(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 7. Juli 2005 (07.07.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/061956 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: F21V 8/00, 5/04, F21W 131/406, F21V 14/06, G02B 3/08, F21S 8/10, F21V 14/02
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/014642
- (22) Internationales Anmeldedatum:

22. Dezember 2004 (22.12.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

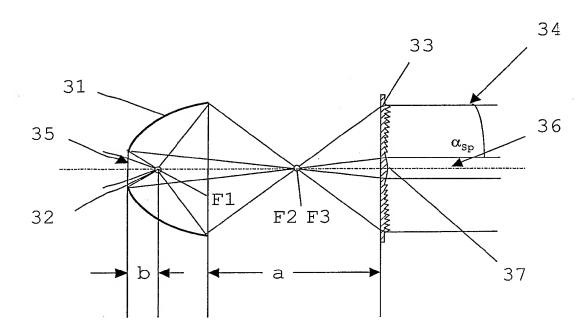
(30) Angaben zur Priorität:

103 61 121.5	22. Dezember 2003 (22.12.2003)	DE
103 61 122.3	22. Dezember 2003 (22.12.2003)	DE
103 61 117.7	22. Dezember 2003 (22.12.2003)	DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SCHOTT AG [DE/DE]; Hattenbergstrasse 10, 55122 Mainz (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KITTELMANN, Rüdiger [DE/DE]; Birkenweg 5, 37574 Einbeck (DE). WAGENER, Harry [DE/DE]; Eschenbachstrasse 12, 31061 Alfeld (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: HERDEN, Andreas; Blumbach & Zinngrebe, Alexandrastrasse 5, 65187 Wiesbaden (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: OPTICAL ARRAY COMPRISING A FRESNEL LENS
- (54) Bezeichnung: OPTISCHE ANORDNUNG MIT STUFENLINSE



(57) Abstract: The invention relates to an optical array for illumination purposes, especially for a Fresnel spotlight, comprising a Fresnel lens with a light-scattering element, particularly a diffusing screen. The diffusing screen is disposed in a first zone while the Fresnel lens is located in a second zone. The aperture angle of the light that emerges from the optical array is adjustable, especially between two threshold values, a lower α_{Sp} and an upper one α_{F1} , when the form of the light impinging the optical array and/or the quantity of light illuminating the optical array change/s.



WO 2005/061956 A1

GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL,

PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\u00fcr \u00e4nnderungen der Anspr\u00fcche geltenden Frist; Ver\u00f6ffentlichung wird wiederholt, falls \u00e4nderungen eintref\u00efen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung umfasst eine Optische Anordnung für beleuchtungstechnische Zwecke, insbesondere für einen Stufenlinsenscheinwerfer, umfassend eine Stufenlinse mit einem Licht streuenden Element, insbesondere einer Streuscheibe, bei welcher die Streuscheibe in einem ersten Bereich und die Stufenlinse in einem zweiten Bereich angeordnet sind un bei welcher mit der Änderung der Form des auf die optische Anordnung auftreffenden Lichts und/oder der Grösse des die optische Anordnung beleuchtenden Lichts der Öffnungswinkels des aus der optischen Anordnung austretenden Lichts, insbesondere zwischen zwei Grenzwerten, einem kleineren α_{Sp} und einem grösseren α_{F1} , einstellbar ist.

Optische Anordnung mit Stufenlinse

5

10

15

20

25

30

35

Beschreibung

Die Erfindung betrifft allgemein eine optische Anordnung mit zumindest einer Stufenlinse und im Besonderen eine Stufenlinse mit integrierter Streuscheibe für beleuchtungstechnische Zwecke.

Stufen- oder Fresnellinsen gehen auf den französischen Physiker Augustin Jean Fresnel zurück, welcher bereits im neunzehnten Jahrhundert dieses auch als Ringlinse bezeichnete optische Element schuf. Stufen- oder Fresnellinsen weisen, im Gegensatz zu den ansonsten verwendeten optischen Linsen mit Vollkörper konzentrische, im Wesentlichen senkrecht zur Hauptebene der Linse angeordnete Stufen auf, zwischen welchen sich ringförmige Abschnitte befinden. Die optisch wirksamen Oberflächen der ringförmigen Abschnitte entsprechen in ihrer Form in etwa der Form von Oberflächenabschnitten einer normalen Linse mit vollem Körper, liegen aber wesentlich näher an der gegenüberliegenden Oberfläche der jeweiligen Linse. Ferner werden die optisch im Wesentlichen nicht wirksamen Flächen der Stufen möglichst parallel zur Hauptlichtausbreitungsrichtung angeordnet, um möglichst geringe Reflexionen oder wenig unerwünschtes Streulicht zu erzeugen. Daher weist eine Fresnellinse näherungsweise, bis auf durch die Stufen hervorgerufene Störungen, ähnliche Abbildungseigenschaften wie eine normale Linse auf. Trotz dieser Störungen hat die Fresnellinse jedoch wesentliche Vorteile gegenüber herkömmlichen Linsen, welche diesen Linsentyp bei vielen Anwendungen zur deutlich bevorzugten oder auch zur einzig möglichen Wahl werden lässt. Fresnellinsen weisen eine geringere Dicke auf, benötigen weniger an optischem Material, sind folglich leichter und haben eine geringere Absorption und somit auch eine geringere Aufheizung insbesondere bei deren Verwendung in lichttechnischen Einrichtungen mit hohen Lichtintensitäten.

Sehr vorteilhaft werden Fresnellinsen beispielsweise bei Stufenscheinwerfern für Theater, Bühne, Studio, Film oder auch für

BESTÄTIGUNGSKOPIE

2

PCT/EP2004/014642

architektonische Beleuchtungszwecke verwendet.

Durch die geringere Dicke der Fresnellinsen ist aber auch deren Herstellung oftmals wesentlich einfacher. Für das Prägen, Spritzgiessen oder Heissformen ist eine dünnere Fresnellinse in deren Abkühl- und Entformungsverhalten wesentlich besser zu beherrschen als deren Gegenstück mit vollem Volumen. Mit zunehmender Grösse dieser Linsen fallen diese Vorteile um so mehr ins Gewicht. Folglich sind bevorzugte Anwendungsgebiete die Beleuchtungstechnik, insbesondere im Theater, Studio, insbesondere für den Film auf der Bühne sowie in der 10 Architektur, bei welchen eine hohe Lichtmenge häufig auch eine hohe thermische Belastung mit sich bringt aber Störungen der Abbildungseigenschaften weniger stark ins Gewicht fallen. Aus der Signaltechnik des schienengeführten Verkehrs ist eine Stufenlinse mit einer zentral angeordneten, das Licht vorzugsweise in 15 den unteren Halbraum richtenden parallelen Prismenanordnung bekannt, welche dazu verwendet wird, einen Teil des in die Stufenlinse eintretenden Lichts für die Signalerkennbarkeit im Nahbereich zur Verfügung zu stellen.

20

25

5

In der WO 01/86341 Al wird ein Signalgeber mit einer Stufenlinse mit Zerstreuungselementen kürzerer Brennweite beschrieben, bei welcher die kurzbrennweitigen Zerstreuungselemente den Leuchtwinkel des abgestrahlten Lichtes erweitern. Die vollflächig an der Stufenlinse angeordneten Zerstreuungselemente gestatten jedoch keine Änderung des Lichtstroms, insbesondere von dessen Öffnungswinkel durch eine Verlagerung der Intensität des die Stufenlinse beleuchtenden Lichtes am Ort der Stufenlinse.

In EP 0 391 287 wird eine Operationsleuchte beschrieben, welche einen 30 hyperbolischen Spiegel und eine lichtaustrittsseitige Linsenanordnung mit mindestens drei Fresnellinsen verschiedener Brennweite umfasst. Durch die unterschiedlichen Brennweiten der Stufenlinsen wird erreicht, dass über einen relativ grossen Tiefenbereich eine homogene Lichtstärke und damit eine homogene Ausleuchtung einer tiefen 35 Operationswunde möglich ist. Vorzugsweise sechseckige Vielecke mit_ kleinerer Strukturgrösse als die Struktur der verwendeten Stufenlinsen dienen einer weiteren Homogenisierung innerhalb des Leuchtfeldes. Eine Änderung des Öffnungswinkels des austretenden Lichtfeldes oder der Grösse des beleuchteten Felds wird mit dieser Anordnung jedoch nicht 40

bewirkt und soll mit anderen, zusätzlichen Maßnahmen erhalten werden. Hierfür werden jedoch zusätzliche Bauteile erforderlich.

5

30

35

40

Ein optisches System für Stufenlinsenscheinwerfer ist in der EP 1 242 399 A2 erwähnt, welches von den Erfindern der vorliegenden Anmeldung erfunden wurde, und bei welchem der Öffnungswinkel des austretenden Lichtes durch eine Verstellung des Abstands der Lampe relativ zu dem Reflektor dieses Systems bewirkt wird. Hierbei wird jedoch eine in der Regel sehr heisse Lampe mechanisch relativ zum Reflektor bewegt, welches für deren Verstellung erheblichen mechanischen Aufwand erfordert. Zum einen ist sicherzustellen, dass die in heissem Zustand

3

stärker erschütterungsempfindliche Lampe nicht geschädigt wird zu anderen müssen die Verstellelemente sowohl eine hohe Temperatur- als auch Temperaturwechselbeständikgeit aufweisen.

JP 61 097 602 A betrifft einen Schirm, wie beispielsweise die 15 Mattscheibe einer Spiegelreflexkamera, bei welcher häufig die Randbereiche dunkler als deren Mitte erscheinen, da am Rand schräg einfallende Strahlen des Bildfelds dazu neigen, auch nach Durchtritt durch die Mattscheibe weiter schräg von der Mitte weg auszutreten. Dieses Dokument lehrt zur Verbesserung der Helligkeit des Randbereichs 20 des Bildschirms, jedoch ohne Senkung der Helligkeit des mittleren Bereichs, den zentralen Bereich der zugeordneten Fresnellinse mit streuenden Elementen so auszustatten, dass die gesamte Bildfläche dieses Schirms gleichförmig ausgeleuchtet ist. Eine Änderung des Öffnungswinkels des austretenden Lichtfeldes oder der Grösse des 25 beleuchteten Felds wird mit dieser Anordnung jedoch nicht bewirkt und wäre in einem derartigen System auch nicht sinnvoll.

DE 38 06 879 C1 offenbart eine optische Filterlinse, bei der zwecks Realisierung eines möglichst gleichförmigen Intensitätsprofils zu sensorischen oder zu messtechnischen Zwecken im Lichtfeld einer Fresnellinse, diese Fresnellinse mit radial verlaufenden Strukturen versehen wird, welche verhindern sollen, dass die Intensität in der Mitte des Lichtfelds zunimmt. Hierbei wird das Licht aus den radial verlaufenden Strukturen nicht mehr auf dem Sensor abgebildet. Eine derartige Anordnung ist jedoch für beleuchtungstechnische Anwendunge nachteilig denn es kommt durch die nichtabbildbaren Bereiche zu unerwünschten Lichtverlusten. Ferner ist es für Beleuchtungseinrichtungen, beispielsweise im Studio-, Theater-, Film und Architekturbereich häufig hocherwünscht, durch einen helleren mittleren Bereich eine gewollte Betonung bestimmter Bereiche des beleuchteten Objekts herbeizuführen.

4

Der Erfindung liegt die Aufgabe zu Grunde, eine Stufenlinse in deren Verwendbarkeit, insbesondere für lichttechnische Anwendungen weiter zu verbessern und insbesondere durch Verwendung einer solchen Stufenlinse den Aufbau lichttechnischer Einrichtungen zu vereinfachen.

5

Diese Aufgabe wird auf überraschend einfach Weise mit den Merkmalen des Anspruchs 1 gelöst.

- Wird bei der erfindungsgemässen optischen Anordnung für beleuchtungstechnische Zwecke, insbesondere für einen Stufenlinsenscheinwerfer, eine Streuscheibe in einem ersten Bereich und eine Stufenlinse in einem zweiten Bereich angeordnet, kann auf überraschend einfache und extrem flexible Weise mit der Änderung der Form des auf die optische Anordnung auftreffenden Lichts und/oder der Grösse des die optische Anordnung beleuchtenden Lichts der Öffnungswinkel α des aus der optischen Anordnung austretenden Lichts verändert, insbesondere zwischen zwei Grenzwerten, einem kleineren α_{Sp} und einem grösseren α_{F1}, eingestellt werden.
- Hierdurch werden, insbesondere bei Verwendung dieser optischen Anordnung in einem Stufenlinsenscheinwerfer, Bauformen mit verminderter Anzahl von mechanischen Bauelementen sowie stark erhöhter Lichtausbeute ermöglicht.
- Auf einfache Weise wird eine Änderung des Lichtmischverhältnis von geometrisch optisch geführtem durch die Stufenlinse getretenem Licht relativ zu dem durch die Streuscheibe getretenen Licht ermöglicht.
- Ein grosser Vorteil besteht darin, dass bei Durchfahrung der optischen 30 Anordnung mit einem beleuchtenden Lichtkegel einzig durch Veränderung der Position des Lichtkegels relativ zur optischen Anordnung, eine Änderung des Leuchtwinkels, beispielsweise von 8° bis 60°, von 8° bis 70° oder sogar von 4° bzw. 8° bis 80° bei homogener Änderung der Lichtverteilung erreicht werden.

35

Hierbei ist der Öffnungswinkel, als derjenige Winkel definiert, bei welchem von der optischen Achse des Systems aus gemessen, die Lichtintensität auf den zehnten Teil der Intensität abgefallen ist, relativ zu der Lichtintensität in Richtung der optischen Achse.

40

In überraschend einfacher Weise ist es möglich, hierbei den Öffnungswinkel stetig zu ändern und dabei stets eine homogene

5

Ausleuchtung innerhalb des beleuchteten Winkelbereichs aufrecht zu erhalten.

Die Kombination aus geometrisch-optischer Abbildung der Stufenlinse

mit einer dieser überlagerten Streukeule des an der Streuscheibe
gestreuten Lichts gestatten es auch, lichttechnische
Beleuchtungslichtverteilungen zu erreichen, bei welchen nicht nur das
Lichtquellen- oder Leuchtkörperabbild unterdrückt werden kann sondern
es können bei geeigneter Wahl der streuenden Struktur und deren

geometrischer Abmessung sogar Fehler von beleuchtenden Strahlengängen
stark gemindert oder vermieden werden.

Eine besonders interessante Anwendung ergibt sich bei Reflektoranordnungen mit einer im Verhältnis zu deren Fassung relativ 15 kleinen Lichtquelle, wie beispielsweise einer Hochdruckentladungslampe, welche Emissionsbereiche in der Grössenordnung einiger Millimeter und deutlich grössere Fassungsdurchmesser aufweisen. Bei derartigen Lichtquellen kann es zu einer Abdunkelung des zentralen Lichtfelds dadurch kommen, dass die 20 durch den Reflektor tretende Fassung eine Öffnung innerhalb des Reflektors benötigt, welche deutlich grösser als die Lichtquelle ist und somit Lichtstrahlen nahe der optischen Achse innerhalb diese Öffnung nicht reflektiert werden können. Durch geeignete Wahl der Vorwärtsstreukeule der Licht streuenden Einrichtung, vorzugsweise 25 einer kreisförmigen zentralen Streuscheibe, können in überraschender Weise im Wesentlichen die geometrisch optischen Eigenschaften der Stufenlinse erhalten und kann dennoch ein zentraler Intensitätsabfall vermieden werden.

- In vorteilhafter Weise ist dabei die optische Anordnung einstückig ausgebildet, um sowohl die Stufenlinse als auch die Streuscheibe in einem einzigen Prägevorgang fertigungstechnisch günstig zu erzeugen.
- Bei der bevorzugtesten Ausführungsform nehmen der erste und der zweite 35 Bereich, welche jeweils der Stufenlinse und der Streuscheibe zukommen, reale Oberflächen der optischen Anordnung ein, vorzugsweise konzentrisch angeordnete Oberflächen mit verschiedenen Durchmessern (2RStl, 2RstrA).
- Das Verhältnis der Oberflächengrösse von Stufenlinsenoberfläche zu Streuscheibenoberfläche kann dabei in weiten Bereichen das Verhältnis der jeweils wirksam werdenden Anteile des austretenden, für

6

beleuchtungstechnische Zwecke nutzbaren Lichts definieren und ist wahlweise grösser als 2 zu 1 (Stufenlinsenoberfläche zu Streuscheibenoberfläche), vorzugsweise ist das Verhältnis der Oberflächengrösse von Stufenlinsenoberfläche zu

- 5 Streuscheibenoberfläche grösser als 10 zu 1 und am bevorzugtesten ist das Verhältnis der Oberflächengrösse von Stufenlinseoberfläche zu Streuscheibenoberfläche grösser als 100 zu 1.
- Die Oberfläche der Stufenlinse oder der Streuscheibe ist im Sinne
 dieser Beschreibung nicht die tatsächliche Oberfläche mit allen
 mikroskopischen und makroskopischen Erhebungen und Vertiefungen
 sondern ist diejenige Fläche, welche bei Beleuchtung parallel zur
 optischen Achse in einer senkrecht zur optischen Achse verlaufenden
 und unmittelbar hinter der optischen Anordnung angeordneten Ebene der
 Fläche des Schattenwurfs der Stufenlinse oder der Streuscheibe
 entspricht.
- In äusserst vorteilhafter Weise kann der Öffnungswinkel des aus der Streuscheibe austretenden Lichts in vertikaler Richtung verschieden von dem Öffnungswinkel in horizontaler Richtung sein und es kann hiermit durch die Streuscheibe wahlweise ein unrund, ellipsoid, vieleckig und insbesondere rechteckig und/oder quadratisch ausgeleuchtetes Lichtfelder entstehen.
- Rechteckförmige und insbesondere auch quadratische Lichtfelder lassen eine Anreihung mehrerer Lichtfelder zu, wodurch grosse Areale, beispielsweise im Studio, auf der Bühne oder der Architekturbeleuchtung, homogen ausgeleuchtet werden können.
- In Abhängigkeit von der beleuchteten Fläche der Streuscheibe können auch Übergänge von rund ausgeleuchteten zu unrund, ellipsoid, vieleckig und insbesondere rechteckig und quadratisch ausgeleuchteten Lichtfelder entstehen, wenn die Streuscheibe beispielsweise mehrere Bereiche, insbesondere ringförmige Oberflächenbereiche enthält, welche Licht jeweils in verschiedene Richtungen oder unterschiedlich stark streuen.

In diesem Fall kann das runde Lichtfeld der Spotstellung bei Verstellung beispielsweise in ein unrundes, beispielsweise quadratisches Lichtfeld übergehen, wenn der Lichtkegel zwar noch den gesamten Streuscheibendurchmesser R_{StrA} aber nicht mehr die Stufenlinse erfasst. Bei weiterer Verstellung und kleiner werdendem Lichtkegel

7

kann das Lichtfeld nochmals in ein anders geformtes, beispielsweise elliptisches Lichtfeld übergehen, wenn der Lichtkegel nur noch einen inneren Durchmesser $R_{\mathtt{StrI}}$ erfasst, dessen Anteile das Licht nur noch in das elliptische Lichtfeld lenken.

5

Auf diese Weise kann die Form des ausgeleuchteten Lichtfelds flexibel verstellt werden.

Ferner lässt die Unterteilung der Streuscheibe in Bereiche mit

verschiedenem Streuverhalten auch zu, dass die Art des Lichteinfalls steuerbar wird. Es kann das runde Lichtfeld der Spotstellung bei Verstellung beispielsweise zunächst in ein quadratisches Lichtfeld mit weichem Randabfall übergehen, wenn der Lichtkegel zwar noch den gesamten Streuscheibendurchmesser R_{StrA} aber nicht mehr die Stufenlinse erfasst und bei weiterer Verstellung und kleiner werdendem Lichtkegel kann das Lichtfeld in ein Lichtfeld mit hartem Randabfall übergehen, wenn der Lichtkegel nur noch einen inneren Durchmesser R_{StrI} erfasst, dessen Anteile das Licht nur noch in das quadratische Lichtfeld aber sehr viel exakter nur noch in dieses lenken.

20

Vorteilhaft ist für einen Stufenlinsenscheinwerfer mit elliptischem Reflektor mit einer Elliptizität ϵ das Verhältnis von Brennweite zu Radius $n_{\text{Stl}} = R_{\text{Stl}}/F_{\text{Stl}}$ der Stufenlinse grösser als 0,5 mal 1/sqrt(ϵ^2 -1), vorzugsweise grösser als 0,7 mal 1/sqrt(ϵ^2 -1), am bevorzugtesten grösser als 0,9 mal 1/sqrt(ϵ^2 -1).

Bevorzugt ist die Stufenlinse eine asphärische Linse, um Kugelgestaltfehler zu kompensieren und zu einer möglichst guten Abbildungsleistung zu gelangen.

30

35

40

25

Falls die Stufenlinse einen Grundkörper mit einer optisch strahlformend wirksamen, im Wesentlichen konkaven Oberfläche aufweist, kann dergestalt komplexeren optischen Anforderungen Rechnung getragen werden, da hierdurch beispielsweise konkav-konvexe oder bikonkave Linsen definiert werden können, bei welchen die Stufenlinse und auch deren Grundkörper geometrisch-optisch wirksam werden.

Ferner kann die Stufenlinse einen Grundkörper mit einer im Wesentlichen konvexen Oberfläche aufweisen, um somit konvex-konkave oder bikonvexe Linsen zu schaffen.

8

Näherungsweise kann die Form des Grundkörpers eigenständig optisch strahlformend genutzt werden und können die strahlformenden Eigenschaften der Stufenlinse in Kombination oder überlagert genutzt werden.

5

10

15

20

30

35

Hierbei wird als Grundkörper der Stufenlinse derjenige Teil verstanden, welcher sich ergäbe, wenn von der Stufenlinse deren Stufen entfernt würden, dies bedeutet das Volumenmaterial, auf welchem die Stufen der Stufenlinse aufgebracht oder in welches diese Stufen eingeprägt sind.

Es ist somit fertigungstechnisch möglich, zunächst die Form der erwünschten Stufenlinse zu berechnen und zusätzliche optische strahlformende Eigenschaften durch die weiter Ausgestaltung des Grundkörpers, vorzugsweise in plankonkaver, plankonvexer, bikonkaver, bikonvexer oder konkav-konvexer Form, zu erlangen.

Wenn die im Wesentlichen ringförmigen, optisch wirksamen Oberflächen der Stufen als Kreisbogenoberflächenabschnitte gestaltet sind, können fertigungstechnisch einfach zu realisierende Geometrien genutzt werden, welche dennoch optisch noch relativ gute Eigenschaften aufweisen.

Bei einer einfachen, kostengünstigen Ausführungsform sind die im

Wesentlichen ringförmigen, optisch wirksamen Oberflächen der Stufen kegelmantelförmig ausgebildet.

Das Optimum optischer Abbildungsleistung wird jedoch im Wesentlichen bei einer sammelnden Stufenlinse, somit einer Linse mit positiver Brennweite und reellem Brennpunkt, erreicht, wenn die im Wesentlichen ringförmigen, optisch wirksamen Oberflächen der jeweiligen Stufen so geformt sind, dass eine in etwa ebene Welle mit zur optischen Achse senkrechten Phasenfronten die Linse dann verlässt, wenn in diese Licht eintritt, welches aus einem einzigen reellen Brennpunkt stammt. Im Fall einer streuenden Linse, somit einer Linse mit negativer Brennweite und virtuellem Brennpunkt, wird das Optimum dann erreicht, wenn das Licht einer ebenen Welle, welches in die Stufenlinse eintritt in eine Kugelwelle umgeformt wird, deren Mittelpunkt aus einem einzigen virtuellen Brennpunkt zu stammen scheint.

40

Bei einer besonders bevorzugten Ausführungsform ist die Streuscheibe nur in einem mittleren Bereich der Stufenlinse und vorzugsweise auf

der Seite der Stufen angeordnet, da diese Ausführungsform bereits mit einem einzigen Heissformungsschritt mit hoher Präzision herstellbar ist.

- 5 Sehr vorteilhaft ist es, wenn die Streuscheibe in einem mittigen Bereich der Stufenlinse abgegrenzt angeordnet ist, denn dann kann hierdurch eine überraschend variable Intensitätsverteilung bei lichttechnischen Beleuchtungseinrichtungen erzeugt werden. So kann beispielsweise durch Verwendung von Blenden oder durch eine geänderte 10 Fokussierung des eintretenden Lichtfelds dessen Durchmesser variiert und ein variabel einstellbarer Übergang von gestreutem zu geometrischoptisch abgebildetem Licht geschaffen werden. Solange nur Licht die innere Streuscheibe trifft, definieren deren Eigenschaften die Form des austretenden und beleuchtenden Lichtfelds. Wenn bei Vergrösserung 15 des Durchmessers des Lichtfelds zunehmend geometisch-optische Abbildungseigenschaften hinzutreten, kann beispielsweise eine sehr gleichmässige Vergrösserung des beleuchtenden Lichtkegels erreicht werden.
- 20 Ein noch stetigerer und weicherer Übergang der zu ändernden Lichtverteilung kann erreicht werden, wenn das das Licht streuenden Element verschieden stark streuende Bereiche, vorzugsweise einen mittig stärker streuenden und einen randseitig weniger stark streuenden Bereich aufweist.

25

Bevorzugt wird die Streuscheibe je nach deren Material an deren Streuverhalten angepasst durch Heissformgebung, insbesondere, Prägen, und/oder Spritzgiessen hergestellt.

- Bevorzugte Materialien für die Stufenlinse und/oder die Streuscheibe sind Glas und glakeramische Materialien. Besonders vorteilhaft ist bei Glaskeramiken die hohe Temperaturwechselbeständigkeit.
- Ferner kann die optische Anordnung mit Stufenlinse und Streuscheibe

 35 aus mehreren Elementen zusammengesetzt, um beispielsweise verschiedene
 Fertigungsverfahren und deren Vorteile zu nutzen.

So kann eine, insbesondere geprägte Kunststoff-Stufenlinse mit einer aus Glas bestehenden Streuscheibe verbunden werden, wodurch sich ein hybrider Verbund aus Glas und Kunststoff ergibt.

Wenn die Stufenlinse ein Material umfasst mit einem ersten

Dispersionsverhalten und eine weitere Linse mit entgegengesetzter Brechkraft, vorzugsweise eine Stufenlinse, mit einem Material mit einem zweiten Dispersionsverhalten, können sogar chromatisch korrigierte oder achromatische Linsensysteme geschaffen werden.

5

20

40

Als optische Weglänge wird im Sinne dieser Beschreibung die Wellenlänge eines zentralen Bereichs des jeweils verwendeten Lichtspektrums angesehen.

Wenn die Stufenlinse eine geprägte Kunststofflinse ist, kann es sehr vorteilhaft sein, wenn diese einen optischen Weglängenunterschied an der jeweiligen Stufe von weniger als etwa 1000 optischen Wellenlängen aufweist, da dann in der Regel eine relativ flache Stufenlinse verwirklicht werden kann, durch welche nur geringe Störungen der geometrisch-optischen Lichtausbreitung hervorgerufen werden.

Ferner kann es bei lokal hohen Lichtintensitäten konstruktionsabhängig sehr sinnvoll sein, nicht wie herkömmlich Gelatinefilter zu verwenden, welche im Bereich starker Lichtintensität, wie beispielsweise in der Nähe von reellen Brennpunkten zügig ausbleichen oder sogar schmelzen und entflammen können sondern beschichtete oder gefärbte Gläser zu verwenden.

- Wird somit die Stufenlinse und/oder die Streuscheibe als Filter,

 insbesondere als UV-, IR- oder farbiges Bandfilter und/oder

 Konversionsfilter ausgebildet, kann eine sehr viel zuverlässigere und

 exaktere Filterung des Lichts bereitgestellt werden. Ferner liegt es

 im Rahmen dieser Ausgestaltung, Sätze von optischen Anordnungen

 herzustellen, welche, vorzugsweise mit dichroitischen bzw.

 Interferenz-Filterschichten auf definierte Lichttemperaturen für
- So kann beispielsweise eine definierte Farbverschiebung in Richtung niedrigerer Farbtemperaturwerte einer Hochdruckentladungslampe das Spektrum eines Schwarzkörperstrahlers, wie beispielsweise eine Glühlampe verleihen.

definierte Lichtquellen abgestimmt sind.

Ferner können spektral dominierende Banden angeregter Entladungslinien definiert gemildert werden und somit eine homogenere spektrale Verteilung erreicht werden.

Zusätzlich können mit derartigen Filteranordnungen für vorgegebene

11

PCT/EP2004/014642

Spektren von Lichtquellen auch Lichtstimmungen in deren spektraler Verteilung simuliert werden, wie beispielsweise Morgenlicht, Abendlicht, Gewitter- oder Unwetterlicht, so dass mit einer einzigen Lichtquelle und einem zugeordneten Satz erfindungsgemässer optischer Anordnungen den meisten Anforderungen im Studio-, Theater-, Film und Architekturbereich genügt werden kann.

Da dichroitische oder Interferenzfilter hohen Strahlungsintensitäten mit grosser spektraler Präzision dauerhaft standhalten, können diese je nach Anwendung nicht nur spektral besser sondern durch deren lange Lebensdauer sogar auch preisgünstiger als herkömmliche Farbfilterfolien sein. Ferner sind raue Umgebungsbedingungen, wie beispielsweise bei der Architekturbeleuchtung oder bei Aussenaufnahmen ein weiterer Grund für den Einsatz derartiger optische Anordnungen.

15

5

Besonders vorteilhaft ist es bei Verwendung von Kunststofflinsen und/oder -streuscheiben, wenn diese mit einer mechanischen Kratzschutzschicht beschichtet sind.

Ferner können unerwünschte Reflexionen, insbesondere an den Stufenflächen, nicht nur dazu führen, dass Licht aus dem Hauptlichtstrom verloren geht, sondern es können sich sogar in der Beleuchtungsebene hellere Kreise oder Punkte ausbilden, welche durch eine Antireflexschicht auf diesen Stufenflächen stark gemindert oder sogar unterdrückt werden können.

Mit der erfindungsgemässen optischen Anordnung für beleuchtungstechnische Zwecke, insbesondere für einen Stufenlinsenscheinwerfer, mit Stufenlinse und Licht streuendem Element kann sehr vorteilhaft ein Stufenlinsenscheinwerfer geschaffen werden, der einen variablen Öffnungswinkel des austretendem Lichts und in jeder Einstellung des Öffnungswinkels bei hohem Wirkungsgrad ein homogen ausgeleuchtetes Lichtfeld bereitstellt.

35

30

Diese Aufgabe wird auf überraschend einfache Weise mit einem Stufenlinsenscheinwerfer gemäss Anspruch 51 gelöst.

Die Erfinder haben herausgefunden, dass die herkömmlichen hohen

40 Lichtverluste von Stufenlinsenscheinwerfern auf überraschend einfache
Weise mit einer Streuscheibe vermieden werden können. Besonders
vorteilhaft ist es hierbei, wenn die Stufenlinse eine Streuscheibe

25

30

35

40

12

PCT/EP2004/014642

aufweist, welche in besonders bevorzugter Weise kreisförmig ausgebildet und nur noch im Zentrum der Stufenlinse angeordnet ist.

- Bei dieser Ausführungsform können in jeder Stellung des

 Stufenlinsenscheinwerfers die dunklen Bereiche in der Mitte des
 Beleuchtungsfelds sehr wirksam vermieden werden, aber es kommt dennoch
 nicht mehr zu den hohen Lichtverlusten in der Spotstellung des
 Reflektors.
- In überraschender Weise zeigt es sich, dass der geometrisch-optische Strahlengang des aus dem Reflektor austretenden Lichts am Ort der Stufenlinse genau dann einen kleineren Bereich ausleuchtet, wenn der benötigte Anteil an gestreutem Licht erhöht ist.
- Diese Wirkung haben sich die Erfinder zu nutze gemacht, um mit der Erfindung ein automatisches oder adaptives Lichtmischsystem zu schaffen, welches synchron zu der Verstellung des Stufenlinsenscheinwerfers nur denjenigen Streulichtanteil zum geometrisch-optisch abgebildeten Licht hinzu mischt, welcher für diese Stellung benötigt wird.

Dieses Lichtmischverhältnis, welches nahezu optimal an die jeweils erforderlichen Lichtverteilungen adaptiert werden kann, wird nachfolgend abgekürzt nur noch als Mischverhältnis bezeichnet.

Durch dieses automatische Lichtmischsystem wird im Wesentlichen für jede Stellung des Reflektors das richtige Mischverhältnis und somit stets ein sehr homogen ausgeleuchtetes Lichtfeld geschaffen ohne dass hierbei jedoch unnötige Streuverluste auftreten.

Hierbei kann durch die Wahl des Durchmessers der Streuscheibe im Verhältnis zur verbleibenden Fläche der Stufenlinse das Mischverhältnis der vollflächig ausgeleuchteten Stufenlinse definiert werden und kann durch die Streueigenschaften der Stufenlinse der Öffnungswinkel des gestreuten Lichts in weiten Bereichen frei definiert werden.

Ferner kann auf der integrierten Streuscheibe selbst die streuende Wirkung variieren, so dass beispielsweise in der Mitte der Streuscheibe stärker streuende Bereiche und an deren Rand weniger stark streuende Bereiche angeordnet sind. Hierdurch wird ein stärker

25

PCT/EP2004/014642

fokussiertes Strahlenbündel zusätzlich noch aufgeweitet und es lassen sich dann extrem breite Ausleuchtungswinkel realisieren.

· 13

- Alternativ kann auch der Rand der Streuscheibe nicht nur abrupt endend ausgestaltet sein sondern es kann dieser in dessen streuender Wirkung stetig abnehmend gestaltet sein und sich noch unter oder über der Stufenlinse erstrecken Hierdurch lassen sich weitere Anpassungen an die stellungsabhängigen Mischverhältnisse vornehmen.
- Gleichzeitig wird die Gleichmässigkeit der Beleuchtungsstärke im gesamten Lichtfeld erhalten, wie dieses beispielhaft in Figur 12 sowohl für die Spot- als auch für eine Floodstellung dargestellt ist.
- Erfindungsgemäss ist ein ellipsoider Reflektor mit grosser Apertur
 vorgesehen. Die Spotstellung wird dadurch eingestellt, dass sich die
 Lampenwendel eines Schwarzkörperstrahlers, insbesondere einer
 Halogenlampe oder der Entladungsbogen einer Entladungslampe im
 reflektorseitigen Brennpunkt des Ellipsoids befindet und der
 reflektorferne zweite Brennpunkt des Ellipsoids in etwa im reellen
 reflektornahen Brennpunkt der Stufenlinse angeordnet ist.
 - Das von dem Reflektor reflektierte Licht wird vor Eintritt in die Stufenlinse nahezu vollständig auf den reflektorfernen Brennpunkt des Ellipsoids fokussiert. Die sich im reflektorseitigen Brennpunkt der Stufenlinse befindliche Lampenwendel oder der Entladungsbogen wird nach dem Hindurchtreten durch die Stufenlinse in das Unendliche abgebildet und wird somit deren Licht in ein nahezu paralleles Strahlenbündel überführt.
- Bei zweckmässiger Wahl des Aperturwinkels von Reflektor und Stufenlinse wird das von dem Reflektor reflektierte Licht nahezu vollständig von der Stufenlinse erfasst und als enges Spot-Lichtbündel nach vorne abgestrahlt.
- Der Öffnungswinkel des aus der Stufenlinse austretenden Lichtbündels kann bei einer weiteren, jedoch mechanisch weit_aufwendigeren Ausführungsform nahezu beliebig vergrössert werden, indem die Lampenposition in Bezug zum Reflektor einerseits und der Abstand der Stufenlinse zum Reflektor andererseits in geeigneter Weise verändert wird.

14

PCT/EP2004/014642

Damit die guten Eigenschaften herkömmlicher Stufenlinsenscheinwerfer in Bezug auf die Gleichmässigkeit der Beleuchtungsstärke erhalten bleiben, sollten diese Abstandsveränderungen durch eine zweckmässig gewählte Zwangskoppelung erfolgen.

5

WO 2005/061956

Generell können sowohl der Reflektor, die Stufenlinse und/oder die Streuscheibe zumindest einseitig beschichtet sein, beispielsweise im Falle von Kunststoff mit einer Antikratz und/oder Antireflexschicht beschichtet sein.

10

15

Eine bevorzugte Ausführungsform der Erfindung umfasst einen Stufenlinsenscheinwerfer, bei welchem die lichtreflektierende Oberfläche des Reflektors, vorzugsweise Teilflächen oder Facetten aufweisend, lichtstreuend strukturiert ist und keine, eine oder zwei Oberflächen der Stufenlinse lichtstreuend strukturiert sind. Hierdurch kommt es zu einem festgelegten Anteil der Überlagerung gestreuten Lichts zu geometrisch-optisch abgebildetem Licht, welcher dunkle Ringe im Lichtfeld mindern kann.

- 20 Erfindungsgemäss ist die Verwendung des Scheinwerfers vorteilhaft für Architektur, Medizin, Film, Bühne, Studio und Fotografie sowie in einer Taschenlampe vorgesehen.
- Die Erfindung wird nachfolgend anhand bevorzugter Ausführungsbeispiele und unter Bezugnahme auf die beigefügten Zeichnungen detaillierter erläutert.

Es zeigen:

30 Fig. 1 eine erste Ausführungsform der optischen
Anordnung einer Stufenlinse mit
einer in etwa mittig angeordneten, im Wesentlichen
kreisförmigen Streuscheibe, welche einzelne, zueinander

leicht verdrehte Facetten aufweist,

- 35 Fig. 2 eine zweite Ausführungsform der optischen
 Anordnung einer Stufenlinse mit
 einer in etwa mittig angeordneten, im Wesentlichen
 kreisförmigen Streuscheibe, welche Facetten aufweist, die
 durch ein Monte-Carlo-Verfahren aus deren regelmässiger
 Lage versetzt wurden,
 - Fig. 3 eine dritte Ausführungsform einer Stufenlinse mit einer in etwa mittig angeordneten, im Wesentlichen

			kreisförmigen Streuscheibe, bei welcher die einzelnen
			Facetten der Streuscheibe auf einer archimedischen Spirale
			liegen,
	Fig.	4	einen Querschnitt durch eine Plankonvexlinse
5			mit zentraler Streuscheibe, deren Grundkörper im
			Wesentlichen Plan und deren Stufenlinse konvex ausgebildet
			ist,
	Fig.	5	einen Querschnitt durch eine bikonkave
			Stufenlinsenanordnung, welche geometrisch-optische
10			strahlerweiternde oder lichtstreuende Eigenschaften hat und
			bei welcher sowohl der Grundkörper als auch deren
			geometrisch-optisch wirksames Stufenlinsensystem im
			Wesentlichen konkav ausgestaltet ist,
	Fig.	6	eine Ausschnittsvergrösserung eines oberen
15			Abschnitts der Querschnittsdarstellung von Fig. 4,
	Fig.	7	eine Querschnittsdarstellung einer konvexkonkaven
			Stufenlinsenanordnung, deren Grundkörper konkav und deren
			geometrisch-optisch wirksames Stufenlinsensystem im
			Wesentlichen konvex ausgestaltet ist,
20	Fig.	8	eine Querschnittsdarstellung einer
			Hybridlinsenanordnung aus einer geprägten plankonvexen
			Kunststoff- Stufenlinsenanordnung, welche an einer aus Glas
			bestehenden Streuscheibe angebracht ist,
	Fig.	9	eine Querschnittsdarstellung eines Hybridlinsen-
25			Achromaten, bei welchem eine aus Glas bestehende
			Plankonvexlinse mit einer aus Kunststoff oder einem Glas
			mit anderer Dispersion bestehenden Bikonkav-Stufenlinse
			verbunden
	Fig.	10 .	eine Ausführungsform eines Stufenlinsen-
30			scheinwerfers mit einer Stufenlinse mit positiver
			Brechkraft in Spotstellung, wobei der reflektorferne
			Brennpunkt des Reflektors in etwa mit dem linksseitigen,
			reellen Brennpunkt der Stufenlinse überlagert ist,
	Fig.	11 '	die in Fig. 10 gezeigte Ausführungsform des
35			Stufenlinsenscheinwerfers in einer ersten Floodstellung,
			wobei der reflektorferne Brennpunkt des Reflektors nahe
			einer Oberfläche der Stufenlinse angeordnet ist,
	Fig.	12	eine öffnungswinkelabhängige logarithmische
			Darstellung der Lichtstärke des Stufenlinsen-scheinwerfers
40			in dessen Spot- und in einer von dessen Floodstellungen
	Fig.	13	eine Ausführungsform eines Stufenlinsenscheinwerfers mit
			einer Stufenlinse mit negativer Brechkraft in

16

PCT/EP2004/014642

Spotstellung, wobei der reflektorferne Brennpunkt des
Reflektors in etwa mit dem rechtsseitigen virtuellen
Brennpunkt der Stufenlinse überlagert ist,

Fig. 14 die in Fig. 13 gezeigte Ausführungsform des

Stufenlinsenscheinwerfers in einer ersten Floodstellung,
wobei der reflektorferne Brennpunkt des Reflektors in etwa
in einer reflektornahen Oberfläche der Stufenlinse
angeordnet ist,

Fig. 15 eine öffnungswinkelabhängige logarithmische

Darstellung der Lichtstärke des Stufenlinsenscheinwerfers
in dessen Spot- und in einer von dessen Floodstellungen.

Detaillierte Beschreibung bevorzugter Ausführungsformen

Der Erfindung wird nachfolgend unter Bezugnahme auf bevorzugte Ausführungsformen detaillierter beschrieben.

Bei dieser Beschreibung wird generell angenommen, dass sich in die Linse eintretendes Licht in den Zeichnungen von der linken Seite kommend zur rechten Seite hin ausbreitet.

Ferner werden bei der Beschreibung der verschiedenen Ausführungsformen gleiche Bezugszeichen für gleiche oder im Wesentlichen gleich wirkende Bestandteile der optischen Anordnung 1 verwendet.

Der Inhalt der prioritätsbegründenden Voranmeldungen, DE 103 61 122 sowie DE 103 61 117, jeweils mit dem Titel "Stufenlinsenscheinwerfer mit gekoppelter Abstandsveränderung lichttechnische Elemente" wird durch Bezugnahme in vollem Umfang auch zum Inhalt der vorliegenden

30 Anmeldung gemacht.

20

25

35

40

Nachfolgend wird auf Fig. 1 Bezug genommen, welche eine erste Ausführungsform der optischen Anordnung einer Stufenlinse mit einer in etwa mittig angeordneten, im Wesentlichen kreisförmigen Streuscheibe, welche einzelne, zueinander leicht verdrehte Facetten aufweist, zeigt

Die im ganzen mit 1 bezeichnete optische Anordnung umfasst eine Stufenlinse 2, sowie eine in deren mittlerem Bereich angeordnete Streuscheibe 3.

Die Stufenlinse 2 weist konzentrisch angeordnete, ringförmige Stufen mit optische wirksamen Oberflächenbereichen auf, die in Fig. 1

.

WO 2005/061956

5

35

40

17

PCT/EP2004/014642

lediglich beispielhaft mit dem Bezugszeichen 4, 5 und 6 versehen sind.

Die in Fig. 1 sowie die in den Figuren 2 und 3 dargestellte Streuscheibe 3 sind beispielhaft Streuscheiben, wie diese in der deutschen Patentanmeldung DE 103 43 630.8 der selben Anmelderin vom 19. September 2003 mit dem Titel "Streuscheibe" beschrieben wird, deren Inhalt durch Bezugnahme voll umfänglich auch zum Inhalt der vorliegenden Anmeldung gemacht wird.

- Bei dieser besonders bevorzugten Ausführungsform wird in einem einzigen Heissformungebungsschritt, im Wesentlichen bei einer aus Kunststoff bestehenden Ausführungsform, aus einem im Wesentlichen planen Grundkörper 7 die optischen Anordnung 1 erzeugt.
- Nachfolgend werden zunächst nur die Gemeinsamkeiten der in den Fig. 1, 2 und 3 dargestellten optischen Anordnungen 1 beschrieben und werden danach im Detail deren jeweiligen Unterschiede erläutert.
- Die kreisförmige Streuscheibe 3 ist auf der Lichtaustrittsseite des 20 Grundkörpers 7 angeordnet und erstreckt sich vollflächig innerhalb des ersten ringförmigen Abschnitts 8, welcher sich klar abgegrenzt, vorzugsweise nahtlos an diese anschliesst.
- Der Grundkörper 7 ist bei einer Linse mit reellem, rechtsseitigen,
 25 somit positivem Brennpunkt vorzugsweise im Bereich der Streuscheibe 3
 sowie im Bereich der ringförmigen Oberflächen 4, 5, 6 und 8 konvex
 oder nach aussen gewölbt geformt, wie dies beispielsweise schematisch
 in den Querschnittsdarstellungen in Fig. 4 und Fig. 6 gezeigt ist.
- Der Grundkörper 7 ist bei einer Linse mit virtuellem oder negativem, linksseitigen Brennpunkt vorzugsweise im Bereich der Streuscheibe 3 sowie im Bereich der ringförmigen Oberflächen 4, 5, 6 und 8 konkav oder nach innen gewölbt geformt, wie dies beispielsweise schematisch in einer Querschnittsdarstellung in Fig. 5 gezeigt ist.

Der Grundkörper 7. kann jedoch, insbesondere bei Verwendung einer____ Hybridlinse, welche im Querschnitt in den Fig. 8 und 9 gezeigt ist, auch zwei- oder mehrstückig ausgebildet sein und umfasst dann sowohl den die Stufenlinse 2 aufweisenden Grundkörperabschnitt 7 auch einen weiteren Grundkörperabschnitt 9, welcher wie in Fig. 8 dargestellt eben beziehungsweise plan oder wie in Fig. 9 dargestellt beispielsweise plankonvex ausgebildet sein kann.

Vorzugsweise ist der Grundkörperabschnitt 9 bei Hybridlinsen aus Glas eines ersten Materials gefertigt und ist der Grundkörperabschnitt 7 aus Glas eines zweiten Materials mit einer anderen Dispersion als derjenigen des Grundkörperabschnitts 9 oder ist aus einem heissformbaren Kunststoff hergestellt.

5

10

15

30

Nachfolgend wird auf Fig. 4 bezug genommen, welche eine plankonvexe Stufenlinse mit zentraler Streuscheibe 3 zeigt sowie auf Fig. 6, welche ein Detail von Fig. 4 vergrösserter Darstellung wiedergibt.

Bei der in Fig. 4 sowie Fig. 5 dargestellten einstückigen Stufenlinse 2 kann die jeweilige optisch wirksame Oberfläche 11, 12, 13 teil einer asphärischen oder auch einer sphärischen Linse sein und kann die optische Anordnung 1 einen Randbereich 10 aufweisen, welcher zur Halterung in einer zugeorndeten mechanischen Aufnahme planparallel ausgebildet sein kann.

- Als Teil einer asphärischen Linse werden die ringförmigen, optisch wirksamen Oberflächen dieser Stufen (beispielsweise 4, 5, 6, 11, 12, 13) so geformt, dass eine in etwa ebene Welle mit zur optischen Achse senkrechten Phasenfronten in einem reellem Brennpunkt vereinigt wird.
- Hierbei soll sich die optische Achse durch die Mitte der optischen 25 Anordnung im Wesentlichen senkrecht zu deren Hauptebenen erstrecken.

Im Falle der in Fig. 5 dargestellten bikonkaven Stufenlinse werden die jeweiligen ringförmigen, optisch wirksamen Oberflächen so geformt, dass aus einer von links eintretenden ebenen Welle die Phasenfronten einer Kugelwelle erzeugt werden, deren virtueller Brennpunkt oder deren scheinbarer Ursprung auf der optischen Achse links von der in Fig. 5 dargestellten Stufenlinse 2 zu liegen scheint.

Wobei diese geometrisch-optischen Bedingungen exakt nur für eine
35 Wellenlänge in einem mittleren Wellenlängenbereich des verwendeten
- Lichtspektrums gelten.

Zur Vereinfachung der Herstellung kann an Stelle komplexer asphärischer ringförmiger Geometrien auch eine asphärische Linse durch sphärische Ringabschnitte angenähert werden.

Hierbei werden möglichst gut angenäherte sphärische Abschnitte, somit

15

20

25

30

19

PCT/EP2004/014642

Kreisbogenoberflächenabschnitte verwendet, für die jeweiligen Oberflächen der Ringe um zu einer einfacheren Fertigung der nötigen Prägewerkzeuge zu gelangen.

5 Ein nochmalige Vereinfachung besteht darin, beispielsweise für Stufenlinsen mit einer sehr hohen Anzahl von Stufen und nur kleinen jeweiligen optischen Weglängenunterschieden zwischen Randpunkten benachbarter Stufen, kegelmantelförmige optische Oberflächen zu nutzen, welche dann nur noch in deren Neigung an die mittlere Neigung der Asphäre angepasst werden.

Dabei können die einzelnen ringförmigen Abschnitte und der zentrale kreisförmige Abschnitt der Stufenlinse je nach dem, ob lichtsammelnde oder lichtstreuende Eigenschaften erwünscht sind entweder konkav oder konvex gestaltet sein.

Zur Verdeutlichung der äusserst variablen Einsetzbarkeit der erfindungsgemässen Konzepte ist in Fig. 5 eine bikonkave Stufenlinse, ist in Fig. 7 eine konvexkonkave Linse und sind in Fig. 8 und Fig. 9 Hybridlinsen gezeigt, von welchen die in Fig. 9 dargestellte Linse chromatisch korrigierte Eigenschaften aufweist.

Nachfolgend wird auf die in Fig. 9 dargestellte Hybridlinse bezug genommen, bei welcher eine plankonvexe Glaslinse 14 mit einem reellen Brennpunkt auf der rechten Seite der Linse 14 mit einer konkavkonvexen streuenden Stufenlinse 15 verbunden ist.

Die jeweiligen Brechkräfte oder Brennweiten sowie die Brechungsidizes der beiden Linsen 14 und 15 sind insgesamt so gewählt, dass sich noch eine sammelnde Wirkung ergibt. Dies bedeutet es ergibt sich insgesamt eine Sammellinse mit einem nach rechts verschobenen Brennpunkt.

Hierbei ist das Material der Stufenlinse 15 jedoch so gewählt, dass die Wirkung von dessen Dispersion in der gesamten Anordnung der Wirkung der Dispersion der plankonvex Linse 14 entgegen verläuft, so dass sich insgesamt geringere chromatische Aberrationen für dieses Linsensystem ergeben.

In alternativer Ausgestaltung kann die Stufenlinse 15 auch aus einem geprägtem Kunststoff bestehen, welcher auf die Linse 14 auflaminiert wird. Diese Kunststofflinse 15 kann mit einer Kratzschutzschicht 21 versehen sein.

Werden geprägte Glaslinsen verwendet, beträgt der optische Weglängenunterschied im Bereich der jeweiligen Stufe vorzugsweise mehr als 100 optische Wellenlängen.

5

Bei Verwendung von geprägten Kunststoff-Stufenlinsen wird vorzugsweise ein optischer Weglängenunterschied an der jeweiligen Stufe von weniger als etwa 1000 optischen Wellenlängen bevorzugt.

- Ferner können die um den zentralen kreisförmigen Abschnitt der Stufenlinse angeordneten ringförmigen Abschnitte im Wesentlichen die gleiche radiale Erstreckung 16, dies bedeutet die gleiche Stufenbreite 16 aufweisen, siehe insbesondere Fig. 6. Hierbei kommt es folglich zu unterschiedlich hohen Stufen, da sich typischerweise die
- Neigungswinkel der jeweiligen ringförmigen, optisch aktiven Oberflächenabschnitte mit zunehmendem Abstand zur Mitte verändern.

Alternativ kann, um fertigungstechnisch hohe Präzision bei schwierig zu formenden Materialien zu erreichen, die Höhe 17 der optisch wirksamen Oberflächenabschnitte konstant gehalten werden, so dass sich hierdurch Ringe mit verschieden grosser Breite ergeben, siehe insbesondere Fig. 6.

Ferner kann die Stufenlinse 2 und/oder die Streuscheibe 3 als Filter 25 ausgebildet werden, insbesondere als UV- IR- oder farbiges Bandfilter und/oder als Konversionsfilter ausgebildet sein.

Besonders vorteilhaft ist es, wenn hierzu eine Seite, wie Beispiel in Fig. 9 beispielhaft auf der linken Seite der Plankovexlinse 14 dargestellt eine Interferenzfilterschicht 20 aufgebracht ist.

Dieses Interferenzfilterschichtsystem kann alternativ auch zur Verschiebung der Farbtemperatur oder zur Kompensation von spektralen Linien verwendet werden.

35

30

Besonders vorteilhaft ist es ferner, wenn zumindest die jeweils einer Lichtquelle zugewandte Oberfläche der optischen Anordnung 1 aus Glas besteht und vorgespannt, vorzugsweise thermisch vorgespannt ist, da hierdurch eine deutlich erhöhte thermische Beständigkeit erreicht

40 wird.

Es kann die Streuscheibe 3 generell sowohl auf der linken, somit der

21

Lichteintrittsseite als auch auf der rechten, somit der Lichtaustrittsseite der optischen Anordnung 1 angeordnet sein.

Ferner ist es möglich, wie in Fig. 7 lediglich schematisch

dargestellt, sowohl auf der Lichteintritts- als auch auf
Lichtaustrittsseite jeweils eine Streuscheibe 3 anzuordnen, so dass
sich deren streuende Wirkung definiert überlagert.

Ferner kann die Streuscheibe 3 statt einer scharfen radialen Berandung auch verschieden stark streuende Bereiche aufweisen, beispielsweise einen mittig stärker streuenden Bereich und einen, vorzugsweise stetig auslaufenden randseitig weniger stark streuenden Bereich aufweisen.

Hierzu kann die Streuscheibe beispielsweise eine definierte Körnung aufweisen, welche in einem mittleren Bereich 22 eine feinere Körnungsstruktur und mit zunehmender radialer Entfernung in einem randseitigen Bereich 23 eine grobere Körnungsstruktur umfasst, siehe diesen Sachverhalt schematisch dargestellt auch Fig. 8.

20 Bei den nachfolgend beschriebenen Ausführungsformen von alternativ zu einfachen Körnungen oder mattierten Bereichen verwendbaren Streuscheiben 3 besteht der neue Ansatz unter anderem darin, von der regelmässigen Anordnung von Facetten einer regelmässigen Streuscheibe abzuweichen.

25

30

Dies geschieht bei einer ersten, in Fig. 1 dargestellten Ausführungsform dadurch, dass eine Streuscheibe 3 bereitgestellt wird, die einen transparenten Grundkörper 7, 9 aufweist, wobei die optisch wirksame Oberfläche der Streuscheibe 3 in Facetten 24, 25, 26, welche nur beispielhaft mit Bezugszeichen versehen sind, unterteilt ist, und wobei jeder Facette 24, 25, 26 eine Erhebung oder Vertiefung mit einer zweiten, gewölbt ausgebildeten Oberfläche zugeordnet ist und die Facetten 24, 25, 26 relativ zu einander verdreht angeordnet sind oder unterschiedliche geometrische Formen annehmen.

35

40

Unter einer Facette soll hierbei eine Fläche verstanden werden, die von der Randkontur der jeweiligen geometrischen Form aufgespannt wird. Je nach Ausbildung der ersten Oberfläche, d.h. der Oberfläche des Grundkörpers 7 der Streuscheibe 3, als ebene oder gewölbte Fläche kann die Facette 24, 25, 26, welche durch die geometrischen Formen aufgespannt wird, ebenfalls eben oder gewölbt sein.

22

5

10

15

20

25

35

40

Die der Facette 24, 25, 26 zugeordneten Erhebung oder Vertiefung stellt ein Element der Streuscheibe 3 dar. Die Erhebung oder Vertiefung besitzt die Facette 24, 25, 26 als Grundfläche und befindet sich zumindest im Wesentlichen oberhalb oder unterhalb dieser Grundfläche. Die Erhebung oder Vertiefung kann im Beleuchtungsfall als Linse wirken.

PCT/EP2004/014642

Durch diese Lösung kommt es zu einer Superposition einer Vielzahl unterschiedlich konturierter Lichtfelder und damit wunschgemäss zu einem runden Lichtfeld.

Abhängig von der jeweiligen Facettenkonfiguration und der Beschaffenheit der den Facetten zugeordneten Erhebungen oder Vertiefungen lässt sich ein Lichtfeld mit einem wählbaren Gradienten der Beleuchtungsstärke bereitstellen, bzw. ein solches das vorgebbar weich oder hart ausläuft.

Ein weich auslaufendes Lichtfeld ist ein solches mit einem geringen Gradienten der Beleuchtungsstärke zum Rand des Lichtfeldes hin. Umgekehrt führt ein starker Gradient der Beleuchtungsstärke am Rand des Lichtfeldes zu einem hart auslaufenden Lichtfeld. Ein weiterer erzielter Vorteil besteht darin, dass mit dieser Facettenkonfiguration randseitige Verfärbungen beim Einsatz von Entladungslampen vermieden werden können.

Um die Unterschiedlichkeit der einzelnen zur Superposition beitragenden Lichtfelder zu erhöhen und darüber die oben genannten Vorteile zu erzielen, können verschiedene Massnahmen ergriffen werden.

30 So kann vorgesehen sein, dass die Facetten eine polygonale Randkontur aufweisen. Hierbei ist die Eckenzahl der Polygone variabel.

Die Facetten mit polygonaler Randkontur sollten die Oberfläche vollständig bedecken, da ansonsten lokal keine Streuwirkung gegeben ist.

Weiterhin können auch Streuscheiben bereitgestellt werden, bei denen die Facetten 24, 25, 26 unterschiedliche Flächeninhalte aufweisen, wie dies beispielhaft in Fig. 2 dargestellt ist.

Als Polygone können Drei-, Vier-, Fünf-, Sechs- und/oder Sieben-Ecke gewählt werden. Die Verbindungsstrecken zwischen benachbarten Ecken

23

der Polygone können gerade oder gebogene Linien sein.

Als weitere Folge der Unregelmässigkeit der Facetten ergibt sich, dass diese unterschiedliche Orientierungen aufweisen.

5

Eine weitere Massnahme, mit der man sich dem Ziel runder Lichtfelder, und hinsichtlich der Beleuchtungsstärke zum Rand hin weich oder hart auslaufender Lichtfelder nähert, ist die Wahl und ggf. Variation der jeweiligen Wölbung der Erhebungen oder Vertiefungen. Die Wölbung kann sphärisch sein, und die Erhebung bzw. Vertiefung entsprechend kalottenförmig ausgebildet sein. Alternativ kann die Wölbung asphärisch gewählt werden. Weiterhin besteht zur Gewährleistung des o.g. Ziels die Möglichkeit, die Tiefe der Ausnehmungen bzw. die Höhe der Erhebungen zu variieren.

15

30

35

10

Aus den vorstehenden Ausführungen ergibt sich, dass die aufgeführten Massnahmen alternativ oder kumulativ vorgesehen werden können. Zur praktischen Umsetzung der vorstehend genannten Lösung ist in einer ersten Lösungsvariante eine Streuscheibe vorgesehen, die einen transparenten Grundkörper mit einer ersten Oberfläche aufweist, wobei die erste Oberfläche in Facetten unterteilt ist, und bei der jeder Facette eine Erhebung oder Vertiefung mit einer zweiten, gewölbt ausgebildeten Oberfläche zugeordnet ist, und bei dem die Scheitelpunkte S der Erhebungen oder Vertiefungen entlang einer Spirale angeordnet sind.

Der Scheitelpunkt S der Erhebung oder Vertiefung sei definiert als Schnittpunkt der durch den Facettenschwerpunkt hindurchtretenden Oberflächennormale der Facette mit der gewölbten Oberfläche der Erhebung oder Vertiefung.

Sind bei zwei benachbarten Facetten die Erhebung der Radius und/oder die Tiefe der Erhebung oder Vertiefung unterschiedlich, so ist im allgemeinen der gemeinsame Rand gekrümmt, und es ergeben sich für die Vertiefungen Ränder die in einer Aufsicht unterschiedliche geometrische Formen-annehmen.

Durch die Anordnung der Scheitelpunkte S entlang einer Spirale entsteht eine Vielzahl von unregelmässig angeordneten Facetten, mit welchen wunschgemäss ein rundes Lichtfeld geschaffen wird, welches bei Entladungslampen im Randbereich keine Verfärbungen aufweist, und dessen Gradient der Beleuchtungsstärke vorgegeben werden kann.

5

10

15

20

25

30

35

*

PCT/EP2004/014642

24

Die Höhe der Erhebungen bzw. Vertiefungen kann über die Streuscheibe 3 hinweg variiert werden, so dass die Erhebungen und Vertiefungen unterschiedlich hoch bzw. tief ausfallen. Auch dies trägt zum Ziel bei, ein rundes und mehr oder weniger weich oder hart auslaufendes Lichtfeld bereitzustellen.

In einer in Fig. 3 dargestellten Ausgestaltung der Streuscheibe 3 befinden sich die Scheitelpunkte S der Facetten 24, 25, 26 im Wesentlichen auf einer Archimedischen Spirale.

Die einzelnen Punkte erhält man durch fortgesetztes Abtragen einer konstanten Bogenlänge L längs der Spirale von innen nach aussen. Die Scheitelpunkte können äquidistant zueinander angeordnet sein. Neben der äquidistanten Anordnung der Scheitelpunkte ist auch eine variable Bogenlänge L möglich. So kann eine von innen nach aussen zunehmende Bogenlänge L gewählt werden. Auf diese Weise erhält man im Inneren der Streuscheibe kleine Facetten mit Erhebungen geringer Höhe bzw. mit Vertiefungen geringer Tiefe, und somit eine kleine Streuwirkung. Zum Rand hin werden die Facetten grösser, die Höhe der Erhebungen bzw. die Tiefe der Vertiefungen wird grösser und die Streuwirkung wird ebenfalls grösser. Das Lichtfeld weist dann einen eher kleinen Halbstreuwinkel mit recht grosser Beleuchtungsstärke im Zentrum auf. Im Gegensatz hierzu wäre bei konstantem L die Beleuchtungsstärke eher plateauförmig und weich auslaufend.

Die vorstehend genannten Massnahmen, welche alternativ und ggf. kumulativ ergriffen werden können, erlauben es, auf vielfältige Weise, die Streuscheibe 3 an das jeweilige Beleuchtungssystem, zum Beispiel den jeweiligen Reflektor, anzupassen.

So kann durch die Wahl des Spiralentyps, des Werts der Bogenlänge L, aber auch durch Variation oder Konstanz der Bogenlänge eine Anpassung an einen Reflektor erfolgen. Diese Massnahmen ermöglichen es, das Lichtfeld in vorgegebenen Bereichen des Beleuchtungssystems zu beeinflussen, es lokal zu verstärken oder zu schwächen, und erlauben somit auf vielfältige Weise, das Lichtfeld zu optimieren.

Aus den vorstehenden Ausführungen ergibt sich, dass dem Fachmann mit den Lösungsvarianten eine Fülle von Parametern an die Hand gegeben wird, wie er das Lichtfeld unter Berücksichtigung des Beleuchtungssystems gestalten und anpassen kann. Insofern erlaubt der

PCT/EP2004/014642

25

gewählte Ansatz der unterschiedlichen geometrischen Formen für die Facetten eine sehr vielfältige und variable Anpassung des Lichtfeldes an die jeweiligen Verhältnisse.

Beispielhaft zeigen die Figuren 1 und 2 weitere bevorzugte
Ausführungsformen. In Fig. 1 ist eine erste Ausführungsform der
optischen Anordnung einer Stufenlinse mit einer in etwa mittig
angeordneten, im Wesentlichen kreisförmigen Streuscheibe, welche
einzelne, zueinander leicht verdrehte Facetten aufweist, dargestellt
und Fig. 2 zeigt eine zweite Ausführungsform der optischen Anordnung
einer Stufenlinse mit einer in etwa mittig angeordneten, im
Wesentlichen kreisförmigen Streuscheibe, welche Facetten aufweist, die
durch ein Monte-Carlo-Verfahren aus deren regelmässiger Lage versetzt
wurden.

15

20

Es tritt hinzu, dass zur Realisierung eines wunschgemässen Lichtfeldes oder eines wunschgemässen vordefinierten Streuverhaltens auch mehrere Möglichkeiten offen stehen, die sich im Design unterscheiden. Insofern erlauben es die Lösungsvarianten auch, hinsichtlich des ästhetischen Erscheinungsbildes optimierte Streuscheiben bereitzustellen. Es kann für die Facette beispielsweise ein Rautenmuster oder die Form eines Hahnentritts verwendet werden.

Ferner ist es im Rahmen der Erfindung auch möglich, nicht-koaxiale oder nichtkonzentrische Anordnungen der Streuscheibe zu verwenden.

Nachfolgend werden beispielhaft bevorzugte beleuchtungstechnischen Ausführungsformen diskutiert, bei welchen sich das Lichtmischsystem der vorliegenden Erfindung besonders vorteilhaft verwenden lässt.

30

Detaillierte Beschreibung bevorzugter Ausführungsformen von beleuchtungstechnischen Einrichtungen

35

Stufenlinsenscheinwerfer umfassend eine Stufenlinse mit positiver Brechkraft

Nachfolgend wir auf Fig. 10 bezug genommen, welche eine
40 Ausführungsform des Stufenlinsenscheinwerfers in Spotstellung zeigt.

.

WO 2005/061956

26

PCT/EP2004/014642

Der Stufenlinsenscheinwerfer enthält im Wesentlichen einen ellipsoiden Reflektor 31, eine Lampe 32, welche eine Glühlampe, insbesondere Halogenlampe, ein Leuchtdiode, ein Leuchtdiodenfeld oder eine Gasentladunsglampe sein kann, und eine Stufenlinse 33, welche eine sammelnde Linse, vorzugsweise eine plankonvexe Stufenlinse ist.

In Fig. 10 ist der reflektorferne Brennpunkt F2 des ellipsoiden Reflektors 31 in etwa mit dem linksseitigen reellen oder positiven Brennpunkt F3 der Stufenlinse 33 überlagert.

10

20

25

5

Das aus dem Scheinwerfer austretende Lichtbündel 34 ist in den Figuren lediglich schematisch durch dessen äussere Randstrahlen angedeutet.

Die Abstände a zwischen Stufenlinse 33 und Vorderkante des Reflektors 15 31 und b zwischen Lampe 32 und Scheitelpunkt des Reflektors 31 sind ebenfalls in Fig. 10 dargestellt.

Die Spotstellung wird dadurch eingestellt, dass sich die Lampenwendel oder der Entladungsbogen der Lampe 2 im Wesentlichen im reflektorseitigen Brennpunkt Fl des Reflektorellipsoids 1 angeordnet wird.

Das von dem Reflektor 31 reflektierte Licht wird in dieser Stellung nahezu vollständig auf den reflektorfernen Brennpunkt F2 des Ellipsoids 31 gerichtet. Der linksseitige positive oder reelle Brennpunkt F3 der Stufenlinse 33 fällt dann in etwa mit dem Brennpunkt F2 des Reflektorellipsoids 31 zusammen.

Es ist in Fig. 31 im Nahfeld auch zu erkennen, wie sich die Öffnung 35 innerhalb des Reflektors 32 im parallelen Strahlengang des Lichtfelds 34 als dunkler Bereich 36 auswirkt.

Innerhalb der Stufenlinse 33 ist eine kreisförmige, mittig angeordnete Streuscheibe 37 vorgesehen, welche ein definiertes

- 35 Streulichtverhältnis und einen definierten Öffnungswinkel des gestreuten Lichts erzeugt. Hierdurch wird ein definiertes Mischverhältnis des gestreuten Lichts relativ zu dem durch die Stufenlinse 33 geometrisch-optisch abgebildeten Licht bereitgestellt.
- 40 Alternativ zu dieser Ausführungsform der Streuscheibe 37 ändert sich bei einer weiteren Ausführungsform die streuende Wirkung entlang des Radius der Streuscheibe 37 auf stetige Weise, so dass in der Mitte der

27

Streuscheibe 37 stärker streuende Bereiche und an deren abrupt endendem Rand weniger stark streuende Bereiche angeordnet sind.

- In nochmals weiterer alternativer Ausgestaltung ist der Rand der Streuscheibe 37 nicht nur abrupt endend sondern es ist dieser in dessen streuender Wirkung stetig abnehmend ausgebildet und kann sich dieser auch unter die oder über der Stufenlinse erstrecken.
- Hierdurch werden systemabhängig weitere Anpassungen an die stellungsabhängigen Mischverhältnisse vorgenommen, so dass der Fachmann stets ein optimales Mischungsverhältnis für ein homogen ausgeleuchtetes Lichtfeld oder auch für Lichtfelder mit definiert erzeugten lokal höheren Intensitäten bereitstellen kann.
- Es ist aus Fig. 10 ferner zu erkennen, dass in der Spotstellung nur ein geringer Teil des gesamten Lichts, durch die Streuscheibe 37 tritt.
- Durch die Streuscheibe 37 kommt es zu einer sehr homogenen
 20 Ausleuchtung, wie dies in Fig. 12, welche eine öffnungswinkelabhängige logarithmische Darstellung der Lichtstärke des Stufenlinsenscheinwerfers zeigt, für die Spotstellung mit der Linie 38 wiedergegeben ist.
- Fig. 11 zeigt die in Fig. 10 dargestellte Ausführungsform des Stufenlinsenscheinwerfers in einer ersten Floodstellung, bei welcher der reflektorferne Brennpunkt F2 des Reflektors 31 in etwa in einer reflektornahen Oberfläche der Stufenlinse 33 angeordnet ist.
- Hierbei wird der Wert der Verschiebung a gegenüber der Spotstellung durch eine mechanische Führung definiert verändert.

35

- Der Aufbau entspricht grundsätzlich dem in Fig. 10 erläuterten Aufbau des Stufenlinsenscheinwerfers.
- Jedoch ist aus Fig. 11 deutlich zu erkennen, dass sowohl der Öffnungswinkel des austretenden Lichtstrahlenbündels 34 als auch der des dunklen Bereichs 36 zugenommen hat.
- Da in dieser Stellung jedoch ein sehr hohe Anteil des Lichts nur auf einem sehr kleinen Bereich in der Mitte der Streuscheibe 37 auftrifft, kann gerade dieser Bereich so gestaltet werden, dass dessen

•

PCT/EP2004/014642

28

Vorwärtsstreukeule in etwa den dunklen Bereich 36 im Fernfeld oder Fernbereich in gewünschter Weise kompensiert. Es sei auch auf Fig. 36 verwiesen, welche die Lichtverhältnisse mit der Linie 39 beispielhaft für eine Floodstellung wiedergibt.

5

Eine wesentlich kompaktere Bauform des Stufenlinsenscheinwerfers mit noch höherer nutzbarer Lichtausbeute ist mit der nachfolgend beschriebenen Ausführungsform eines Stufenlinsenscheinwerfers erreichbar.

10

25

Stufenlinsenscheinwerfer umfassend eine Stufenlinse mit negativer Brechkraft .

- Nachfolgend wird auf Fig. 13 bezug genommen, welche eine
 Ausführungsform des Stufenlinsenscheinwerfers in Spotstellung zeigt.

 Der Stufenlinsenscheinwerfer enthält im Wesentlichen einen ellipsoiden
 Reflektor 41, eine Lampe 42, welche eine Halogenlampe oder auch eine
 Entladungslampe sein kann, und eine Stufenlinse 43, welche eine
 Linse mit negativer Brechkraft, vorzugsweise eine bikonkave
 Stufenlinse ist.
 - In Fig. 13 ist der reflektorferne Brennpunkt F2 des ellipsoiden Reflektors 41 in etwa mit dem rechtsseitigen virtuellen oder negativen Brennpunkt F3 der Stufenlinse 43 überlagert.
 - Das aus dem Scheinwerfer austretende Lichtbündel 44 ist in den Figuren lediglich schematisch durch dessen äussere Randstrahlen angedeutet.
- Die Abstände a zwischen Stufenlinse 43 und Vorderkante des Reflektors 41 und b zwischen Lampe 42 und Scheitelpunkt des Reflektors 41 sind ebenfalls in Fig. 13 dargestellt.
- Die Spotstellung wird dadurch eingestellt, dass sich die Lampenwendel oder der Entladungsbogen der Lampe 42 im Wesentlichen im reflektorseitigen Brennpunkt Fl des Reflektorellipsoids 41 angeordnet wird.
- Das von dem Reflektor 41 reflektierte Licht wird in dieser Stellung 40 nahezu vollständig auf den reflektorfernen Brennpunkt F2 des Ellipsoids 41 gerichtet. Der rechtsseitige negative oder virtuelle

Brennpunkt F3 der Stufenlinse 43 fällt dann in etwa mit dem Brennpunkt F2 des Reflektorellipsoids 41 zusammen.

29

- Es ist in Fig. 13 im Nahfeld auch zu erkennen, wie sich die Öffnung 45 5 innerhalb des Reflektors 41 im parallelen Strahlengang des Lichtfelds 44 als dunkler Bereich 46 auswirkt.
 - Innerhalb der Stufenlinse 43 ist eine kreisförmige, mittig angeordnete Streuscheibe 47 vorgesehen, welche ein definiertes
- 10 Streulichtverhältnis und einen definierten Öffnungswinkel des gestreuten Lichts erzeugt. Hierdurch wird ein definiertes Mischverhältnis des gestreuten Lichts relativ zu dem durch die Stufenlinse 43 geometrisch-optisch abgebildeten Licht bereitgestellt.
- 15 Alternativ zu dieser Ausführungsform der Streuscheibe 47 ändert sich bei einer weiteren Ausführungsform die streuende Wirkung entlang des Radius der Streuscheibe 47 auf stetige Weise, so dass in der Mitte der Streuscheibe 47 stärker streuende Bereiche und an deren abrupt endendem Rand weniger stark streuende Bereiche angeordnet sind.

20

25

30

35

40

In nochmals weiterer alternativer Ausgestaltung ist der Rand der Streuscheibe 47 nicht nur abrupt endend sondern es ist dieser in dessen streuender Wirkung stetig abnehmend ausgebildet und kann sich dieser auch unter die oder über der Stufenlinse erstrecken.

Hierdurch werden systemabhängig weitere Anpassungen an die stellungsabhängigen Mischverhältnisse vorgenommen, so dass der Fachmann stets ein optimales Mischungsverhältnis für ein homogen ausgeleuchtetes Lichtfeld oder auch für Lichtfelder mit definiert erzeugten lokal höheren Intensitäten bereitstellen kann.

Es ist aus Fig. 13 ferner zu erkennen, dass in der Spotstellung nur ein geringer Teil des gesamten Lichts, durch die Streuscheibe 47 tritt.

- Durch die-Streuscheibe 47 kommt es auch bei dieser Ausführungsform zu einer sehr homogenen Ausleuchtung, wie dies in Fig. 15, welche eine öffnungswinkelabhängige logarithmische Darstellung der Lichtstärke des Stufenlinsenscheinwerfers zeigt, für die Spotstellung mit der Linie 48 wiedergegeben ist.

Fig. 14 zeigt die in Fig. 13 dargestellte Ausführungsform des

30

30

Stufenlinsenscheinwerfers in einer ersten Floodstellung, bei welcher der reflektorferne Brennpunkt F2 des Reflektors 41 in etwa in einer reflektornahen Oberfläche der Stufenlinse 43 angeordnet ist.

PCT/EP2004/014642

5 Hierbei wird der Wert der Verschiebung a gegenüber der Spotstellung durch eine mechanische Führung definiert verändert.

Der Aufbau entspricht grundsätzlich dem in Fig. 13 erläuterten Aufbau des Stufenlinsenscheinwerfers.

Jedoch ist aus Fig. 14 deutlich zu erkennen, dass sowohl der Öffnungswinkel des austretenden Lichtstrahlenbündels 44 als auch der

des dunklen Bereichs 46 zugenommen hat.

für eine Floodstellung wiedergibt.

Da in dieser Stellung jedoch ein sehr hoher Anteil des Lichts nur auf einem sehr kleinen Bereich in der Mitte der Streuscheibe 47 auftrifft, kann gerade dieser Bereich so gestaltet werden, dass dessen Vorwärtsstreukeule in etwa den dunklen Bereich 46 im Fernfeld oder Fernbereich in gewünschter Weise kompensiert. Es sei auch auf Fig. 15 verwiesen, welche die Lichtverhältnisse mit der Linie 49 beispielhaft

Bei den vorstehend beschriebenen Ausführungsform nehmen der erste und der zweite Bereich, welche jeweils der Stufenlinse und der

25 Streuscheibe zugeordnet sind, reale Oberflächen der optischen Anordnung ein, in Form von konzentrisch angeordneten Oberflächen mit verschiedenen Durchmessern (2RStl, 2RstrA). Dabei liegt die Streuscheibe innerhalb eines Kreises mit dem Radius RstrA und ist weiterer Ausgestaltung nochmals unterteilt

Die Streuscheibe mit dem Radius RstrA enthält einen konzentrischen kleineren Kreis mit dem Durchmesser RstrI, welcher bei dieser alternativen Ausgestalgung ein anderes Streuverhalten aufweist.

- Das Verhältnis der Oberflächengrösse von Stufenlinsenoberfläche zu Streuscheibenoberfläche definiert das Verhältnis der jeweils wirksam werdenden Anteile des austretenden, für beleuchtungstechnische Zwecke nutzbaren Lichts und ist je nach erfindungsgemässer Ausführungsform grösser als 2 zu 1 (Stufenlinsenoberfläche zu
- Streuscheibenoberfläche), vorzugsweise ist das Verhältnis der Oberflächengrösse von Stufenlinsenoberfläche zu Streuscheibenoberfläche grösser als 10 zu 1 und am bevorzugtesten ist

31

PCT/EP2004/014642

das Verhältnis der Oberflächengrösse von Stufenlinseoberfläche zu Streuscheibenoberfläche grösser als 100 zu 1.

In weiterer erfindungsgemässer Ausgestaltung ist der Öffnungswinkel des aus der Streuscheibe austretenden Lichts in vertikaler Richtung verschieden von dem Öffnungswinkel in horizontaler Richtung und es wird hiermit durch die Streuscheibe je nach Ausführungsform ein unrund, ellipsoid, vieleckig und insbesondere rechteckig und/oder quadratisch ausgeleuchtetes Lichtfeld erzeugt.

10

15

20

5

WO 2005/061956

Die Unterteilung der Streuscheibe in Bereiche mit verschiedenem Streuverhalten, insbesondere verschiedem starkem Streuverhalten auch zu, dass die Art des Lichteinfalls steuerbar wird. Es kann das runde Lichtfeld der Spotstellung bei Verstellung beispielsweise zunächst in ein quadratisches Lichtfeld mit weichem Randabfall übergehen, wenn der Lichtkegel zwar noch den gesamten Streuscheibendurchmesser R_{StrA} aber nicht mehr die Stufenlinse erfasst und bei weiterer Verstellung und kleiner werdendem Lichtkegel kann das Lichtfeld in ein Lichtfeld mit hartem Randabfall übergehen, wenn der Lichtkegel nur noch einen inneren Durchmesser R_{StrI} erfasst, dessen Anteile das Licht nur noch in das quadratische Lichtfeld aber sehr viel exakter nur noch in dieses lenken.

Der elliptische Reflektor mit dem Grundkörper einer Ellipse lässt sich 25 mathematisch exakt durch deren Hauptachsen Ha, Hb, definieren, siehe Fig. 14, wobei für den Reflektor 31, 41 angenommen wird, dass dieser zylindersymmetrisch und rotationsinvariant ausgebildet ist, dies bedeutet durch Angabe der zwei voneinander verschiedenen Hauptachsen Ha und Hb vollständig definiert ist.

30

35

40

Als Elliptizität des Reflektors 31, 41, wird, siehe beispielsweise Fig. 14, das Verhältnis seiner Hauptachsen $\epsilon=$ Ha/Hb der seine Form definierenden Ellipse bezeichnet, und es wird hierbei von einem zur optischen Achse des Stufenlinsenscheinwerfers zylindersymmetrischen Anordnung des Reflektors ausgegangen.

Ferner soll der in Fig. 14 dargestellte Reflektor in etwa einer halben, mittig geteilten Ellipse enstprechen oder von dieser, lediglich für die Erläuterung und zum besseren Verständnis der nachfolgenden Ungleichung, nicht zu stark abweichen.

15

20

25

32

PCT/EP2004/014642

Für eine beleuchtungstechnisch vorteilhafte Ausgestaltung mit hoher Lichtausbeute sollte der Wert von & grösser als eins sein.

Bevorzugt ist für den Stufenlinsenscheinwerfer der vorstehend beschriebenen Ausführungsformen mit elliptischem Reflektor 31, 41 mit einer Elliptizität ϵ das Verhältnis von Brennweite zu Radius $n_{\text{Stl}} = R_{\text{Stl}}/F_{\text{Stl}}$ der Stufenlinse grösser als 0,5 mal 1/ $\text{sqrt}(\epsilon^2-1)$, vorzugsweise grösser als 0,7 mal 1/ $\text{sqrt}(\epsilon^2-1)$, am bevorzugtesten grösser als 0,9 mal 1/ $\text{sqrt}(\epsilon^2-1)$, wobei 1/ $\text{sqrt}(\epsilon^2-1)$, den Kehrwert der Wurzel von (ϵ^2-1) darstellt.

Durch die Verwendung der erfindungsgemässen Stufenlinse mit Streuscheibe kann ein erheblich höherer Teil des von der Lampe 32, 42 ausgesandten Lichtstroms für beleuchtungstechnische Zwecke genutzt werden, beispielsweise bis zu mehr als 50 % mehr des von der Lampe 32, 42 ausgesandten Lichtes in das zu beleuchtende Feld gerichtet werden. In der Spot-Stellung kann im wesentlichen das gesamte vom Reflektor 31, 41 kommende Licht in das enge Lichtfeld der Spot-Beleuchtung gerichtet werden und bildet hierbei der Anteil des auf die Streuscheibe 37, 47 fallenden Lichtes einen weich auslaufenden Rand, welcher für viele beleuchtungstechnische Zwecke hocherwünscht ist.

Bei der Ausführungsform des Stufenlinsenscheinwerfers mit Stufenlinse mit negative Brechkraft kann, insbesondere in dessen Spotstellung, auch nahezu der gesamte direkt von der Lampe 42 nach vorn, direkt in die Stufenlinse und die Streuscheibe eintretende Teil des Lichts genutzt werden, da dieser zu grossen Teilen ebenfalls zum weich auslaufenden Randbereich des beleuchtenden Lichts beiträgt.

In der Spotstellung des Stufenlinsenscheinwerfers sind erstmalig bis zu mehr als 80 % und in der Floodstellung sind bis zu mehr als 60 % des aus der Lampe 42 austretenden Lichts nutzbar.

Durch Wahl des Flächenverhältnis zwischen beleuchteter Fläche der

Stufenlinse- und-beleuchteter Fläche der Streuscheibe kann dieses

Verhältnis zwischen Lichtanteil im Spotbereich und im Randbereich,

beispielsweise durch Wahl des Durchmessers der Streuscheibe und des

Durchmessers der Stufenlinse, wunschgemäss eingestellt werden.

Hierdurch lassen sich Stufenlinsenscheinwerfer mit in Spotstellung zum

Rand hin stärker oder weicher abfallendem Lichtfeld bereitstellen.

. 33

Besonders vorteilhaft findet der vorstehend beschriebene Stufenlinsenscheinwerfer seinen Einsatz in einem Beleuchtungsset zusammen mit einem gegenüber dem Stand der Technik wesentlich verkleinertem elektrischen Netzteil oder Vorschältgerät. Dieses Netzteil kann bei gegenüber dem Stand der Technik gleicher nutzbarer Lichtleistung sowohl elektrisch als auch mechanisch kleiner gestaltet sein da der erfindungsgemässe Stufenlinsenscheinwerfer über eine wesentlich höhere Lichtausbeute verfügt. Somit wird weniger Gewicht . benötigt und bei Transport und Lagerung geringerer Stauraum beansprucht.

10

Hierdurch wird aber auch, insbesondere bei Verwendung von Kaltlicht-Reflektoren die gesamte thermische Belastung der beleuchteten Personen und Gegenstände reduziert.

15

5

Ferner kann der erfindungsgemäße Stufenlinsenscheinwerfer zur Erhöhung der Lichtausbeute und der Homogenität des ausgeleuchteten Lichtfelds vorteilhaft auch in Taschenlampen verwendet werden.

Bezugszeichenliste

WO 2005/061956

	1	optische Anordnung
	2	Stufenlinse
5	3	Streuscheibe
	4 ·	ringförmige, konzentrische im Wesentlichen optisch
		wirksame Oberflächenabschnitte
	5	dto.
	6	dto.
10	7	Grundkörper(abschnitt)
	8	wie 4 bis 6
	9	Grundkörperabschnitt der mehrteiligen Anordnung
	10	planparalleler Randbereich
	11	optisch wirksame Oberfläche
15	12	dto.
	13	dto.
	14	Plankonvexlinse aus Vollmaterial
	15	konvex-konkave Stufenlinse
	16	radiale Erstreckung der optisch wirksamen
20		Oberflächenabschitte, Breite
	17	Höhe der optisch wirksamen Oberflächenabschnitte
•	18	Antireflexschicht
	19	Kratzschutzschicht
	20	Interferenzfilterschicht
25	21	Kratzschutzschicht
	22	mittiger, stärker streuender Bereich
	23	randseitiger, weniger stark streuender Bereich
	24	Facette
	25	dto.
30	26	dto.
	31	Reflektor
	32	Lampe
	33	Stufenlinse
•	34	austretendes Lichtbündel
35	35	Öffnung im Reflektor 1
	36	dunkler Bereich
	37	Streuscheibe
	38	Intensitätsverteilung in Spotstellung
	39	Intensitätsverteilung in Floodstellung
40	41	Reflektor
•	42	Lampe
	43	Stufenlinse

\neg	
٦,	-

	44	austretendes Lichtbündel
	45	Öffnung im Reflektor 1
	46	dunkler Bereich
	47	Streuscheibe
5	48	Intensitätsverteilung in Spotstellung
	49	Intensitätsverteilung in Floodstellung

36

PCT/EP2004/014642

Patentansprüche

WO 2005/061956

5 1. Optische Anordnung für beleuchtungstechnische Zwecke, insbesondere für einen Stufenlinsenscheinwerfer, umfassend eine Stufenlinse miteinem Licht streuenden Element, insbesondere einer Streuscheibe,

bei welcher die Streuscheibe in einem ersten Bereich und die Stufenlinse in einem zweiten Bereich angeordnet sind und

bei welcher mit der Änderung der Form des auf die optische Anordnung auftreffenden Lichts und/oder der Grösse des die optische Anordnung beleuchtenden Lichts der Öffnungswinkels des aus der optischen Anordnung austretenden Lichts, insbesondere zwischen zwei Grenzwerten, einem kleineren α_{Sp} und einem grösseren α_{Fl} , einstellbar

- 2. Optische Anordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der erste und der zweite Bereich jeweils Oberflächen der optischen Anordnung einnehmen, vorzugsweise konzentrisch angeordnete Oberflächen mit verschiedenen Durchmessern (2Rstl, 2RstrA).
- 3. Optische Anordnung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass mit der Änderung der Grösse, insbesondere des Durchmessers, des auf die optische Anordnung auftreffenden Lichts der Öffnungswinkel (α , $\alpha_{\rm sp}$, $\alpha_{\rm Fl}$) des aus der optischen Anordnung austretenden Lichts im Wesentlichen ohne Veränderung der Einfallswinkel des die optische Anordnung beleuchtenden Lichts, veränderbar, insbesondere einstellbar ist.

30

10

15

20

ist.

- 4. Optische Anordnung nach Anspruch 1, 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, dass das Verhältnis der Oberflächengrösse von Stufenlinsenoberfläche zu Streuscheibenoberfläche grösser als 2 zu 1, vorzugsweise das Verhältnis der Oberflächengrösse von
- 35 Stufenlinsenoberfläche zu Streuscheibenoberfläche grösser als 10 zu 1 und am bevorzugtesten das Verhaltnis der Oberflächengrösse von Stufenlinseoberfläche zu Streuscheibenoberfläche grösser als 100 zu 1 ist.
- 40 5. Optische Anordnung nach einem der Ansprüche von 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Öffnungswinkel des aus der Streuscheibe austretenden Lichts in vertikaler Richtung verschieden

von dem Öffnungswinkel in horizontaler Richtung ist.

. 5

25

30

35

- 6. Optische Anordnung nach einem der Ansprüche von 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Streuscheibe mehrere Bereiche, insbesondere ringförmige Oberflächenbereiche enthält, welche Licht jeweils in verschiedene Richtungen oder unterschiedlich stark streuen.
 - 7. Optische Anordnung nach einem der Ansprüche von 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass für einen Stufenlinsenscheinwerfer mit
- elliptischem Reflektor mit einer Elliptizität ϵ das Verhältnis von Brennweite zu Radius $n_{\text{Stl}} = R_{\text{Stl}}/F_{\text{Stl}}$ der Stufenlinse grösser als 0,5 mal $1/\text{sqrt}(\epsilon^2-1)$, vorzugsweise grösser als 0,7 mal $1/\text{sqrt}(\epsilon^2-1)$, am bevorzugtesten grösser als 0,9 mal $1/\text{sqrt}(\epsilon^2-1)$.
- 8. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Streuscheibe nur in einem mittleren und/oder mittigen Bereich der Stufenlinse angeordnet ist.
- 9. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche,
 20 dadurch gekennzeichnet, dass die Streuscheibe an der
 Lichtaustrittsfläche angeordnet ist.
 - 10. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Streuscheibe an der Lichteintrittsfläche angeordnet ist.
 - 11. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass jeweils eine Streuscheibe an der Lichteintrittsfläche und an der Lichtaustrittsfläche angeordnet ist.
 - 12. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Licht streuenden Element verschieden stark streuende Bereiche aufweist, vorzugsweise einen mittig stärker streuenden und einen randseitig weniger stark streuenden Bereich aufweist.
 - 13. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Streuscheibe mattiert und/oder durch Heissformgebung, insbesondere Prägen und/oder spritzgusstechnisch, hergestellt ist.
 - 14. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche,

15

.20

dadurch gekennzeichnet, dass das Material der Stufenlinse und/oder der Streuscheibe Glas umfasst.

- 15. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche,
 5 dadurch gekennzeichnet, dass das Material der Stufenlinse und/oder der
 Streuscheibe glaskeramisches Material umfasst, insbesondere aus
 glaskeramischem Material besteht.
- 16. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, 10 dadurch gekennzeichnet, dass die optische Anordnung einstückig ausgebildet ist.
 - 17. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Stufenlinse eine asphärische Linse ist.
 - 18. Optische Anordnung nach einem der Ansprüche von 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass die Stufenlinse eine sphärische Linse ist.
- 19. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Stufenlinse einen Grundkörper mit einer im Wesentlichen planen Oberfläche aufweist.
- 20. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Stufenlinse einen optisch strahlformend wirksamen Grundkörper mit einer im Wesentlichen konkaven sphärischen oder asphärischen Oberfläche aufweist.
- 21. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche von 1 bis 19, dadurch gekennzeichnet, dass die Stufenlinse einen optisch strahlformend wirksamen Grundkörper mit einer im Wesentlichen konvexen sphärischen oder asphärischen Oberfläche aufweist.
- 35 22. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die im Wesentlichen ringförmigen, optisch wirksamen Oberflächen der Stufen als Kreisbogenabschnitte gestaltet sind.
- 40 23. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche von 1 bis 21, dadurch gekennzeichnet, dass die im Wesentlichen ringförmigen, optisch wirksamen Oberflächen der Stufen kegelmantelförmig ausgebildet

39

sind.

24. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche von 1 bis 21, dadurch gekennzeichnet, dass die im Wesentlichen ringförmigen, optisch wirksamen Oberflächen der jeweiligen Stufen so geformt sind, dass eine in etwa ebene Welle mit zur optischen Achse senkrechten Phasenfronten in einem reellen Brennpunkt vereinigt wird oder in eine Kugelwelle umgeformt wird, deren Mittelpunkt in einem virtuellen Brennpunkt zu liegen scheint.

10

- 25. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Material der Stufenlinse und/oder der Streuscheibe Kunststoff umfasst.
- 26. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die optische Anordnung mit Stufenlinse und Streuscheibe aus mehreren Elementen zusammengesetzt ist.
- 27. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, 20 dadurch gekennzeichnet, dass die optische Anordnung eine hybrider Verbund aus Glas und Kunststoff ist.
- 28. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Stufenlinse ein Material umfasst mit einem ersten Dispersionsverhalten und eine weitere Linse mit entgegengesetzter Brechkraft, vorzugsweise eine Stufenlinse mit einem Material mit einem zweiten Dispersionsverhalten derart vorgesehen ist, dass chromatische Aberrationen vermindert sind.
- 29. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Stufenlinse eine geprägte Linse, insbesondere eine Kunststofflinse ist, vorzugsweise mit einem optischen Weglängenunterschied an der jeweiligen Stufe von weniger als etwa 1000 optischen Wellenlängen.

35

30. Optische-Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Stufenlinse auf einer ersten Seite und die Streuscheibe auf einer der ersten Seite gegenüberliegenden Seite ausgebildet oder angeordnet ist.

40

31. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die um den zentralen kreisförmigen

40

Abschnitt der Stufenlinse angeordneten ringförmigen Abschnitte im Wesentlichen die gleiche radiale Erstreckung aufweisen.

- 32. Optische Anordnung nach einem der Ansprüche von 1 bis 30, dadurch gekennzeichnet, dass die stufenförmigen Erhebung zumindest zweier benachbarter ringförmiger Abschnitte im Wesentlichen die gleiche Höhe haben.
- 33. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche,
 10 dadurch gekennzeichnet, dass zumindest die der Lichtquelle zugewandte
 Oberfläche der optischen Anordnung aus Glas besteht und vorgespannt,
 vorzugsweise thermisch vorgespannt ist.
- 34. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche,
 15 dadurch gekennzeichnet, dass die Stufenlinse und/oder die Streuscheibe
 als Filter, insbesondere als UV-, IR- oder farbiges Bandfilter
 und/oder Konversionsfilter ausgebildet ist/sind.
- 35. Optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche,
 20 dadurch gekennzeichnet, dass die Stufenlinse und/oder die Streuscheibe
 mit einer mechanischen Kratzschutzschicht und/oder einer
 Antireflexschicht beschichtet sind.
- 36. Streuscheibe für eine optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche, welche eine erste Oberfläche aufweist, die in Facetten unterteilt ist, und bei der jeder Facette eine Erhebung oder Vertiefung mit einer zweiten, gewölbt ausgebildeten Oberfläche zugeordnet ist, welche dadurch gekennzeichnet ist, dass die Facetten unterschiedliche geometrische Formen annehmen.
 - 37. Streuscheibe nach Anspruch 36 welche, dadurch gekennzeichnet ist, dass die Facetten eine polygonale Randkontur aufweisen.
- 38. Streuscheibe nach Anspruch 36, welche dadurch gekennzeichnet ist, dass die Facetten unterschiedliche Flächeninhalte aufweisen.

30

- 39. Streuscheibe nach Anspruch 36, 37 oder 38, welche dadurch gekennzeichnet ist, dass die Facetten die Form eines Drei-, Vier-, Fünf-, Sechs- und/oder Sieben-Ecks annehmen.
- 40. Streuscheibe nach einem der Ansprüche 36 bis 39, dadurch gekennzeichnet, dass die Facetten unterschiedliche

WO 2005/061956

5

10

25

Orientierungen aufweisen.

- 41. Streuscheibe nach einem der Ansprüche 36 bis 40, dadurch gekennzeichnet, dass die Erhebungen oder Vertiefungen kalottenförmig ausgebildet sind.
- 42. Streuscheibe nach einem der Ansprüche 36 bis 41, dadurch gekennzeichnet, dass die Höhe der Erhebungen und/oder die Tiefe der Vertiefungen unterschiedlich gewählt sind.
- 43. Streuscheibe nach dem Oberbegriff von Anspruch 36, dadurch gekennzeichnet, dass die jeweiligen Scheitelpunkte (S) der Erhebungen oder Vertiefungen entlang einer Spirale angeordnet sind.
- 15 44. Streuscheibe nach Anspruch 43, dadurch gekennzeichnet, dass die Scheitelpunkte (S) auf einer Archimedischen Spirale angeordnet sind.
- 45. Streuscheibe nach Anspruch 43 oder 44, dadurch gekennzeichnet, dass die Bogenlänge (L) zwischen zwei benachbarten Scheitelpunkten (S) entlang der Spirale nahezu äquidistant ist.
 - 46. Streuscheibe nach Anspruch 43 oder 44, dadurch gekennzeichnet, dass die Bogenlänge (L) zwischen zwei benachbarten Scheitelpunkten (S) entlang der Spirale variabel gestaltet ist.
 - 47. Streuscheibe nach einem der Ansprüche 43 bis 46, dadurch gekennzeichnet, dass die Höhe der Erhebungen und/oder die Tiefe der Vertiefungen unterschiedlich gewählt sind.
- 30 48. Streuscheibe nach dem Oberbegriff von Anspruch 36, dadurch gekennzeichnet, dass die Streuscheibe, einzelne relativ zueinander verdrehte Facetten aufweist.
- 49. Streuscheibe nach dem Oberbegriff von Anspruch 36, dadurch
 35 gekennzeichnet, dass die Streuscheibe Facetten aufweist, die durch ein
 Monte-Carlo-Verfahren aus deren regelmässiger Lage versetzt sind.
- 50. Streuscheibe für eine optische Anordnung nach einem der vorstehenden Ansprüche von 1 bis 37, dadurch gekennzeichnet, dass die Streuscheibe eine definierte Körnung aufweist, welche in einem mittleren Bereich feiner und mit zunehmender Entfernung von der Mitte grober wird.

42

WO 2005/061956 PCT/EP2004/014642

- 51. Stufenlinsenscheinwerfer mit einstellbarem Öffnungswinkel des austretenden Lichtbündels mit einem, vorzugsweise ellipsoiden Reflektor, einer Lampe und mindestens einer Stufenlinse,
- dadurch gekennzeichnet, dass die Stufenlinse eine Streuscheibe aufweist und insbesondere eine Stufenlinse mit Streuscheibe gemäss einem der Ansprüche von 1 bis 50 ist.
- 52. Stufenlinsenscheinwerfer nach Anspruch 51, dadurch

 gekennzeichnet, dass die Stufenlinse mit der Streuscheibe ein
 Lichtmischsystem definiert, welches den Anteil des gestreuten Lichts
 relativ zum dem Anteil des geometrisch-optisch abgebildeten Lichts,
 somit das Lichtmischverhältnis, in Abhängigkeit von der Stellung des
 Stufenlinsenscheinwerfers verändert.

15

- 53. Stufenlinsenscheinwerfer nach Anspruch 51 oder 52 dadurch gekennzeichnet, dass die Stufenlinse einen reellen Brennpunkt aufweist, welcher mit einem reflektorfernen Brennpunkt des Reflektors, insbesondere in Spotstellung des Stufenlinsenscheinwerfers,
- 20 überlagerbar ist.
 - 54. Stufenlinsenscheinwerfer nach einem der vorstehenden Ansprüche von 51 bis 53, dadurch gekennzeichnet, dass die Stufenlinse eine als Stufenlinse ausgebildete, vorzugsweise plankonvexe Sammellinse ist.

25

- 55. Stufenlinsenscheinwerfer mit einstellbarem Öffnungswinkel des austretenden Lichtbündels mit einem, vorzugsweise ellipsoiden Reflektor, einer Lampe und mindestens einer Stufenlinse, nach Anspruch 51 dadurch gekennzeichnet, dass die Stufenlinse eine Linse mit negativer Brennweite, somit eine Negativlinse mit virtuellem Brennpunkt ist.
- 56. Stufenlinsenscheinwerfer nach Anspruch 55, dadurch gekennzeichnet, dass die Stufenlinse einen virtuellen Brennpunkt aufweist, welcher mit einem reflektorfernen Brennpunkt des Reflektors, insbesondere in Spotstellung des Stufenlinsenscheinwerfers, überlagerbar ist.
- 57. Stufenlinsenscheinwerfer nach Anspruch 55 oder 56, dadurch 40 gekennzeichnet, dass die Stufenlinse eine vorzugsweise bikonkave Negativlinse ist.

WO 2005/061956

58. Stufenlinsenscheinwerfer nach einem der vorstehenden Ansprüche von 51 bis 57, dadurch gekennzeichnet, dass der Öffnungswinkel des aus dem Stufenlinsenscheinwerfers in Stellung Spot kleiner oder gleich 8° und in Stellung Flood grösser oder gleich 60° ist.

5

59. Stufenlinsenscheinwerfer nach einem der vorstehenden Ansprüche von 51 bis 58, dadurch gekennzeichnet, dass der Öffnungswinkel des aus dem Stufenlinsenscheinwerfers in Stellung Spot kleiner oder gleich 8° und in Stellung Flood grösser oder gleich 70° ist.

10

60. Stufenlinsenscheinwerfer nach einem der vorstehenden Ansprüche von 51 bis 59, dadurch gekennzeichnet, dass der Öffnungswinkel des aus dem Stufenlinsenscheinwerfers in Stellung Spot kleiner oder gleich 8° und in Stellung Flood grösser oder gleich 80° ist.

15

20

- 61. Stufenlinsenscheinwerfer nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Stufenlinsenscheinwerfer einen elliptischem Reflektor mit einer Elliptizität ϵ umfasst und das Verhältnis von Brennweite zu Radius $n_{\rm stl} = R_{\rm stl}/F_{\rm stl}$ der Stufenlinse grösser als 0,5 mal 1/ sqrt(ϵ^2 -1), vorzugsweise grösser als 0,7 mal 1/ sqrt(ϵ^2 -1), am bevorzugtesten grösser als 0,9 mal 1/ sqrt(ϵ^2 -1).
- 62. Stufenlinsenscheinwerfer nach einem der vorstehenden Ansprüche von 51 bis 61, dadurch gekennzeichnet, dass der Reflektor aus einem 25 metallischen oder transparenten, vorzugsweise dielektrischen Material, Glas und/oder Kunststoff besteht.
- 63. Stufenlinsenscheinwerfer nach einem der vorstehenden Ansprüche von 51 bis 62, bei welchem mindestens eine der beiden Hauptoberflächen des Reflektors mit einem System optisch dünner Schichten versehen ist.
 - 64. Stufenlinsenscheinwerfer nach einem der vorstehenden Ansprüche von 51 bis 63, bei welchem die lichtreflektierende Oberfläche des Reflektors, vorzugsweise Teilflächen oder Facetten aufweisend, lichtstreuend strukturiert ist und keine, eine oder zwei Oberflächen der Stufenlinse zusätzlich zur Streuscheibe lichtstreuend strukturiert sind.
- 65. Stufenlinsenscheinwerfer nach einem der vorstehenden Ansprüche
 von 51 bis 64, dadurch gekennzeichnet, dass ein Hilfsreflektor
 zwischen Stufenlinse und Reflektor angeordnet ist.

44

66. Verwendung des Stufenlinsenscheinwerfers nach einem der Ansprüche von 51 bis 65 für Medizin, Architektur, Film, Bühne, Studio und Fotografie.

5

67. Taschenlampe umfassend einen Stufenlinsenscheinwerfer nach einem der vorstehenden Ansprüche von 51 bis 65.

Fig. 1

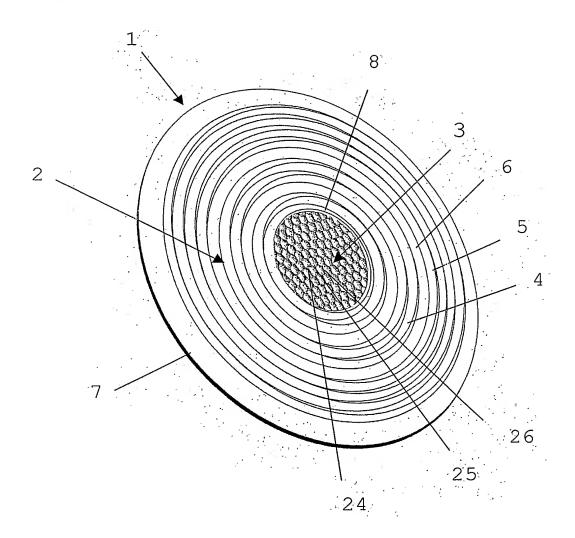


Fig. 2

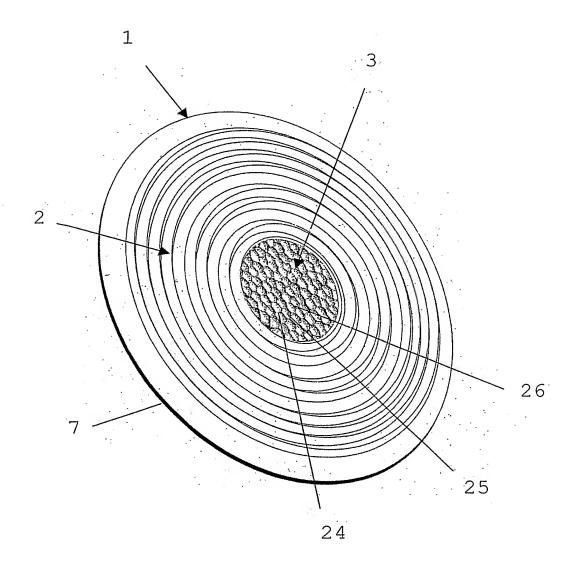


Fig. 3

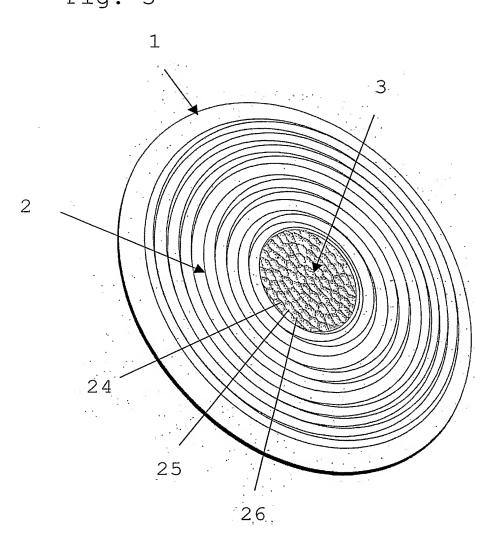


Fig. 4

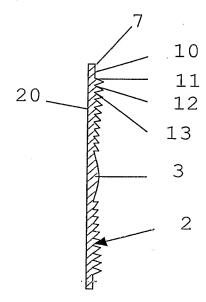


Fig. 5

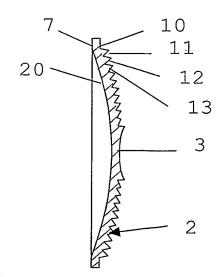


Fig. 6

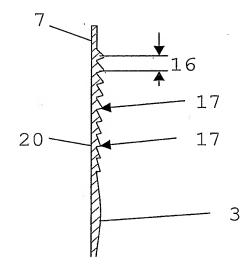


Fig. 7

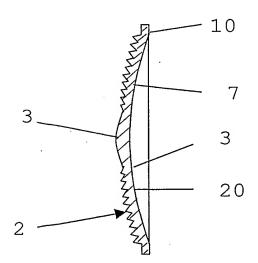


Fig. 8

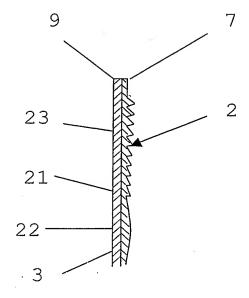
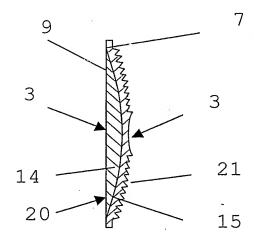


Fig. 9



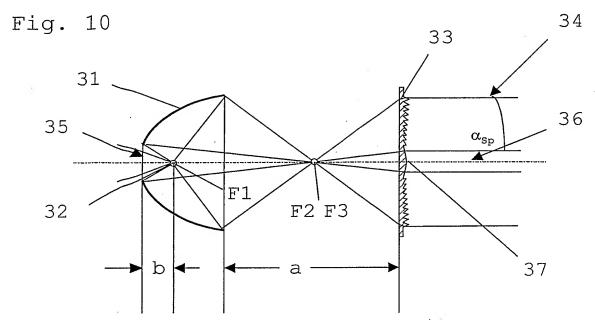


Fig. 11

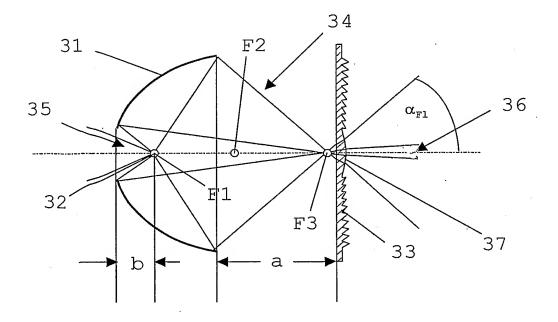
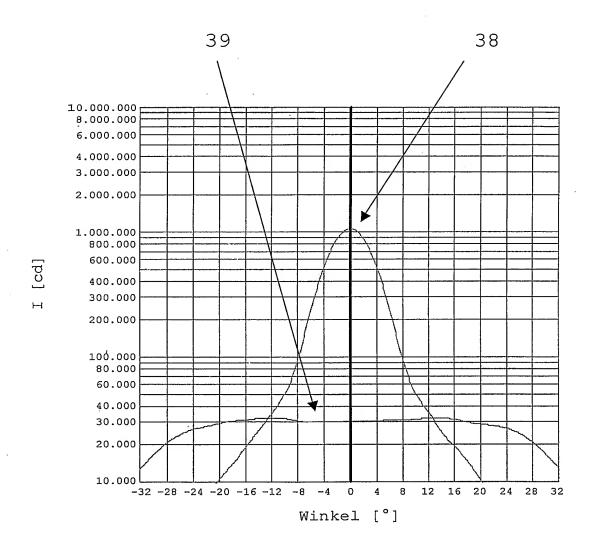
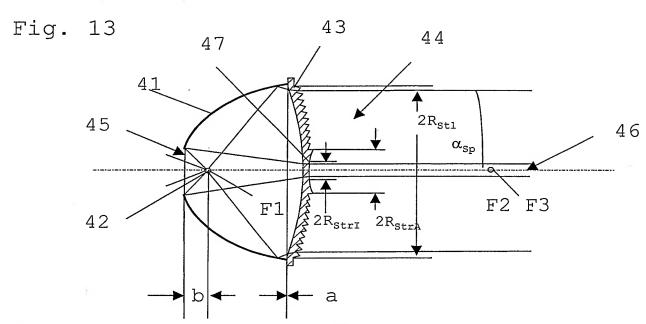


Fig. 12





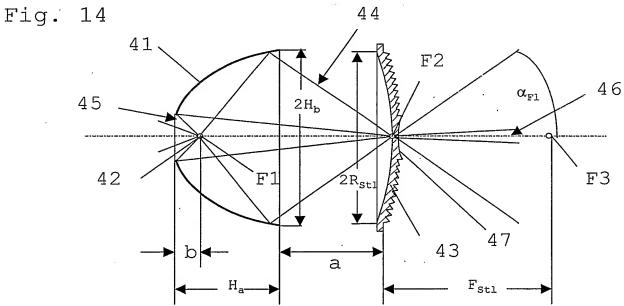
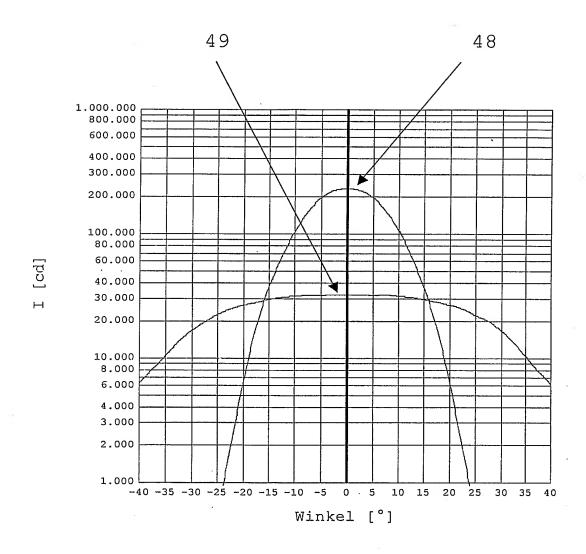


Fig. 15



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interna al Application No PCT/EP2004/014642

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 F21V8/00 F21V5/04 F21S8/10 F21V14/02

F21W131/406 F21V14/06

G02B3/08

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

 $\begin{array}{ccc} \text{Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)} \\ IPC & 7 & G02B & F21V & F21S \end{array}$

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	ralavant naseagas	Polovani in alaim il-
Jalegory	Chanon of document, with indication, where appropriate, of the r	elevant passages	Relevant to claim No.
X	EP 1 167 868 A (COEMAR S.P.A) 2 January 2002 (2002-01-02) paragraph '0020! - paragraph '00 figure 1a	1–67	
A	US 2003/063466 A1 (KITTELMANN RUAL) 3 April 2003 (2003-04-03) cited in the application abstract; figures	1–67	
A	US 2002/024822 A1 (POND GREGORY 28 February 2002 (2002-02-28) abstract; figures 3a-3c	1–67	
A	US 5 138 540 A (KOBAYASHI ET AL) 11 August 1992 (1992-08-11) abstract; figures)	1–67
		-/	
	er documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	n annex.
"A" docume consider of filling distribution in citation other n	nt which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another in or other special reason (as specified) and the formal referring to an oral disclosure, use, exhibition or	 "T" later document published after the interest or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the document of particular relevance; the cannot be considered to involve an indocument is combined with one or moments, such combination being obvious in the art. "&" document member of the same patent 	the application but early underlying the claimed invention be considered to cument is taken alone claimed invention ventive step when the one other such docuus to a person skilled
Date of the a	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	rch report
3	May 2005	20/05/2005	
Name and m	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Authorized officer Ward, S	
		I	



Internal Pal Application No
PCT/EP2004/014642

		PCT/EP2004/014642
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Α	DE 39 26 618 A1 (PHILIPS PATENTVERWALTUNG GMBH, 2000 HAMBURG, DE) 14 February 1991 (1991-02-14) abstract; figures 	1–67
A	US 6 499 862 B1 (WEIGERT DEDO ET AL) 31 December 2002 (2002-12-31) abstract; figures	1–67
Α	US 2002/114160 A1 (WEIGERT DEDO ET AL) 22 August 2002 (2002-08-22) abstract; figures	1–67
Α	DE 34 13 310 A1 (DRING. WILLING GMBH) 17 October 1985 (1985-10-17) cited in the application abstract; figures	1-67
А	DE 39 19 643 A1 (REICHE & VOGEL LEUCHTKUNST ZWEIGNIEDERLASSUNG DER H.M.WOERWAG GMBH, 10) 3 January 1991 (1991-01-03) cited in the application abstract; figures	1-67
P,A	EP 1 384 941 A (COEMAR S.P.A) 28 January 2004 (2004-01-28) abstract; figures 2,3	1-67

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Internation No PCT/EP2004/014642

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
EP 1167868	A	02-01-2002	IT EP US	MI20001444 1167868 2001055209	A2	27-12-2001 02-01-2002 27-12-2001
US 2003063466	A1	03-04-2003	DE EP JP	10113385 1241399 2002324410	A2	29-08-2002 18-09-2002 08-11-2002
US 2002024822	A1	28-02-2002	NONE			
US 5138540	Α	11-08-1992	JP JP JP JP	2540391 4005008 4006108 8003922	U U	02-07-1997 17-01-1992 21-01-1992 31-01-1996
DE 3926618	A 1	14-02-1991	NONE			
US 6499862	B1	31-12-2002	DE CN EP	19901391 1261136 1020681	A ,C	14-09-2000 26-07-2000 19-07-2000
US 2002114160	A1	22-08-2002	DE CN DE EP	10063134 1360169 50104196 1215437	A D1	27-06-2002 24-07-2002 25-11-2004 19-06-2002
DE 3413310	A1	17-10-1985	WO EP	8504704 0176527		24-10-1985 09-04-1986
DE 3919643	A 1	03-01-1991	DE EP ES	59009112 0402845 2076258	A2	29-06-1995 19-12-1990 01-11-1995
EP 1384941	A	28-01-2004	IT EP US	MI20021625 1384941 2004017685	A2	23-01-2004 28-01-2004 29-01-2004



ales Aktenzeichen PCT/EP2004/014642

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 F21V8/00 F21V5/04 F21S8/10 F21V14/02

F21W131/406 F21V14/06

G02B3/08

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK \ 7 \quad G02B \quad F21V \quad F21S$

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х	EP 1 167 868 A (COEMAR S.P.A) 2. Januar 2002 (2002-01-02) Absatz '0020! - Absatz '0024! Abbildung 1a	1-67
Α	US 2003/063466 A1 (KITTELMANN RUEDIGER ET AL) 3. April 2003 (2003-04-03) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung; Abbildungen	1-67
Α	US 2002/024822 A1 (POND GREGORY ET AL) 28. Februar 2002 (2002-02-28) Zusammenfassung; Abbildungen 3a-3c	1-67
A	US 5 138 540 A (KOBAYASHI ET AL) 11. August 1992 (1992-08-11) Zusammenfassung; Abbildungen	1-67

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamille		
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 	 "T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist "X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist 		
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts		
3. Mai 2005	20/05/2005		
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni,	Bevollmächtigter Bediensteter Ward, S		
Fax: (+31–70) 340–3016			



Internationales Aktenzeichen
PCT/EP2004/014642

	/EP2004/014642
ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Te	ile Betr. Anspruch Nr.
DE 39 26 618 A1 (PHILIPS PATENTVERWALTUNG GMBH, 2000 HAMBURG, DE) 14. Februar 1991 (1991-02-14) Zusammenfassung; Abbildungen	1–67
US 6 499 862 B1 (WEIGERT DEDO ET AL) 31. Dezember 2002 (2002-12-31) Zusammenfassung; Abbildungen	1–67
US 2002/114160 A1 (WEIGERT DEDO ET AL) 22. August 2002 (2002-08-22) Zusammenfassung; Abbildungen	1-67
DE 34 13 310 A1 (DRING. WILLING GMBH) 17. Oktober 1985 (1985-10-17) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung; Abbildungen	1–67
DE 39 19 643 A1 (REICHE & VOGEL LEUCHTKUNST ZWEIGNIEDERLASSUNG DER H.M.WOERWAG GMBH, 10) 3. Januar 1991 (1991-01-03) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung; Abbildungen	1–67
EP 1 384 941 A (COEMAR S.P.A) 28. Januar 2004 (2004-01-28) Zusammenfassung; Abbildungen 2,3	1-67
	Bezelchnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Te DE 39 26 618 A1 (PHILIPS PATENTVERWALTUNG GMBH, 2000 HAMBURG, DE) 14. Februar 1991 (1991-02-14) Zusammenfassung; Abbildungen US 6 499 862 B1 (WEIGERT DEDO ET AL) 31. Dezember 2002 (2002-12-31) Zusammenfassung; Abbildungen US 2002/114160 A1 (WEIGERT DEDO ET AL) 22. August 2002 (2002-08-22) Zusammenfassung; Abbildungen DE 34 13 310 A1 (DRING. WILLING GMBH) 17. Oktober 1985 (1985-10-17) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung; Abbildungen DE 39 19 643 A1 (REICHE & VOGEL LEUCHTKUNST ZWEIGNIEDERLASSUNG DER H.M.WOERWAG GMBH, 10) 3. Januar 1991 (1991-01-03) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung; Abbildungen EP 1 384 941 A (COEMAR S.P.A) 28. Januar 2004 (2004-01-28)

INTERNATIONALE RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

International les Aktenzeichen
PCT/EP2004/014642

Im Recherchenbericht ngeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 1167868	A 02-01-2002	IT MI20001444 A1 EP 1167868 A2 US 2001055209 A1	27-12-2001 02-01-2002 27-12-2001
US 2003063466	A1 03-04-2003	DE 10113385 C1 EP 1241399 A2 JP 2002324410 A	29-08-2002 18-09-2002 08-11-2002
US 2002024822	A1 28-02-2002	KEINE	
US 5138540	A 11-08-1992	JP 2540391 Y2 JP 4005008 U JP 4006108 U JP 8003922 Y2	02-07-1997 17-01-1992 21-01-1992 31-01-1996
DE 3926618	A1 14-02-1991	KEINE	
US 6499862	B1 31-12-2002	DE 19901391 A1 CN 1261136 A ,C EP 1020681 A2	14-09-2000 26-07-2000 19-07-2000
US 2002114160	41 22-08-2002	DE 10063134 A1 CN 1360169 A DE 50104196 D1 EP 1215437 A2	27-06-2002 24-07-2002 25-11-2004 19-06-2002
DE 3413310	A1 17-10-1985	WO 8504704 A1 EP 0176527 A1	24-10-1985 09-04-1986
DE 3919643	A1 03-01-1991	DE 59009112 D1 EP 0402845 A2 ES 2076258 T3	29-06-1995 19-12-1990 01-11-1995
EP 1384941	A 28-01-2004	IT MI20021625 A1 EP 1384941 A2 US 2004017685 A1	23-01-2004 28-01-2004 29-01-2004